برنجی سنه — عدد ۲۰۹ | پنجشنبه | ۲۳ ربیع الآخر ۱۳۲۷ و ۳۰ نیسان ۱۳۲۵

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

تاریخ تأسیسی
۱۲۴۷

تکرار اصداری تاریخی
۱۳۲۶

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر ۱۲۰ غروشدر

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در | یومی نشر اولنور | نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

توجیهات

قوصوه ولایتنده سنیجه سنجاغی متصرفلغنه وکالتنده بولنان جمال بك

حجاز ولایتی مکتوبجیلغنه قوصوه ولایتی مکتوبجیسی محمد راغب بك

قوصوه ولایتی مکتوبجیلغنه وان مکتوبجیسی حلمی بك

وان ولایتی مکتوبجیلغنه حجاز مکتوبجیسی ابوالثریا سامی بك

قوصوه ولایتی داخلنده قالقاندلن قضاسی قائممقاملغنه کیلان قائممقامی سلیمان افندی

کیلان قضاسی قائممقاملغنه قالقاندلن قائممقامی حسین حسنی افندی تعیین بیورلمشلردر .

مواد عمومیه

کچن صالی کونی بالیمن والسعاده شرف وقوع بولان تقلید سیف رسم عالیسندن طولایی درسعادت اهالیسی نامنه اخاکپای عالیٔ جناب پادشاهی‌یه مقام امانتدن تقدیم قلنان عریضهٔ تبریکیه منظور تاجداری و تبریکات و تمنیات معروضه مستلزم ممنونیت حضرت شهرباری اوله‌رق بالجمله دوائر بلدیه رؤسا وهیأتنه محظوظیت شاهانه‌لرینك تبلیغی حقنده شرف صدور بیوریلان امر و فرمان ملوکانه مابین همایون باش کتابت عالیه‌سندن تبلیغ اوله‌رق حکم عالیسی بالعموم رؤسا وهیئات بلدیه‌یه تبشیر ایدلمش اولدیغی شهر امانتنك اشعاری اوزرینه اعلان اولنور .

کچنلرده اطنه وحوالیسی وقوعاتندن طولایی لاذقیه‌جه بین الاهالی غلیان افکار حاصل اولمش ایسه‌ده متصرف محمد علی بك افندی طرفندن اتخاذ اولنان تدابیر حسنه ومساعی واقدامات کارآگاهانه سببیله آسایش محلی اصلا سکته‌دار اولمیه‌رق سکونت وامنیتك تمامیله اعاده اولنمسندن وکسب قصبه‌سیله جوار کویلردن کلوب التجا ایدن ارمنیلرك اسکان و ایواسیله اسباب استراحتلرینك تأمین ایدلمسندن طولایی لاذقیه و توابعی روم مترپولیدی وارمنی مرخصه‌سی ومطران وکیلی ایله معتبراندن آلتی ذاتك امضاسیله بو کره داخلیه نظارت جلیله‌سنه کلان تلغرافنامه‌ده بیان تشکر اولنمش و نظارت مشارالیهادن دخی متصرف مشارالیهه تقدیرنامه تسطیر بیورلمشدر .

مارتك یکرمی بشنجی کونی کوکیلینك بوغروج قریه‌سندن و بلغار ملتندن اطناش غونه‌نك اون سکز یاشلرنده‌کی کریمه‌سی تئو خانه‌دیوارنده اصیلی بولنان رووولورك اوزرنده‌کی اشیایی ایندیرمکده ایکن هر نصلسه رووولور یره دوشه‌رك آتش آلمسیله قیزك بالدیرندن جریحه‌دار اولدیغی محلی قائممقاملغنك اشعارینه عطفاً سلانیك ولایتندن بیلدیرلمشدر .

* * *

کچن مارتك یکرمی ایکنجی جمعه ایرتسی کونی کسندره‌نك لاریغوه پازارندن قریه‌لرینه عودت ایدن اسلام و خرستیان یکرمی قدر شخصك راونهٔ مسلم ولاریغوه حدودلرنده اوکلرینه چیقان مجهول الاحوال اون ایکی خرستیان طرفندن اوزرلرنده‌کی نقدلرینك اخذ و غصب ایدلدیکی ومتجاسرلرك اشقیای مستأمنه‌دن اوله‌زیك قریه‌لی وانکل حندقه وچیتونیق قریه‌لی اطناش قپودانك اوغلی ناشو ولاریغوه‌لی بالجور اولدیغی ولاریغوه قریه‌سندن توزیق قشلاق مستأجری قسطی کهیا وچوبانلرینك دخی بو وقعه‌ده مدخللری اولدیغی وبونلرك کسندره قضاسنده مختفی بولندیغی تحقیقات واقعه‌دن اکلاشلدیغی لنغظه قائممقاملغندن اشعار اولنمغله دردستلری کسندره قائممقاملغنه تبلیغ اولنمش ایدی . بو کره آلنان تلغرافنامه‌ده متعرضلردن صوپغه‌نك قریه‌لی اشرادن اطناش قپودانك اوغلی ناشو ورفیقی پاسقال یورکی بر قتل مسئله‌سندن ناشی حقلرنده صادر اولان اخذ وگرفت مذکره‌سی اوزرینه دردست ایدیله‌رك مرکز ولایت عدلیه‌سنه تسلیم ایدلمك اوزره سلانیکه ولاریغوه‌لی باجو دیمری ایله قسطی کهیانك لنغظه‌یه کوندرلدکلری محلی اشعارینه عطفاً ولایت مشارالیهادن بیلدیرلمشدر .

شهر امانتندن

اولکی کون حسن اجراسی میسر اولان تقلید سیف آلای والاسی مناسبتیله ایلك مشروطیت حکمدار ذیشانمزك قدوم همایونلرینی تبریکاً رهگذار شاهانه‌یه مصادف املاك اصحابنك خانه ودکانلری درودیوارینی تزیین خصوصنده

کوستردکلری مسارعت واشبو محتشم آلایی تماشا ایچون شتاب ایدن قادین ارکك یوز بیکلرجه همشهریلرمزك مزید انتظام و ضابطه تنبیهاتنه انقیاد تام ایله ترتیبات عسکریه وتشریفاتیه‌یه قارشی ابراز ایتمش اولدقلری رعایت مخصوصه فی الحقیقه اهالیٔ کراممزك حریت مشروعه‌مزك ثمراتنی انجق وظیفه شناسلق ومیعادپرورلك دائره‌سنده ارامقده اولدقلرینی اثبات ایتمش اولمغله شهروامانت نامنه تشکرله برابر ارتق جمله‌نك یکیدن کاروکسبله اوغراشمسی ورایات جلیلهٔ عثمانیه‌نك ایام مخصوصه واحوال فوق العاده ومبانیٔ رسمیه ومأذونه‌دن غیری هیچ برزمان ومحلده باخصوص دکان ولوقنطه کبی عمومی یرلرده مشتری جلبی مقصدیله دائمی برصورتده تعلیق ایتدیرلمسی مناسب اوله‌میه‌جغندن انلرکده همان قالدیرلمسی لزومی بیان اولنور .

بالعموم مأمورین خارجیه طرفندن روم‌ایلی حدودنده آرامساز بسالت عساکر عثمانیه‌یه هدیهٔ شتائیه تدارکی ایچون اعطا اولان مبالغ ایله بوکره دخی دفعهٔ خامسه اوله‌رق انکلیز شیاقندن اعمال ایتدیریلان بش یوز طقسان اوچ عدد پانطالون حربیه نظارتی البسه انبارینه تسلیم اولنمشدر .

مجلس مبعوثانك روزنامهٔ مذاکراتی

پنجشنبه — ۳۰ نیسان سنه ۳۲۵

۱ — بلغارستان پروتوقولی .

۲ — ایکی آیلق موقت بودجه .

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

آلتمش آلتنجی اجتماع

(مابعد و ختام)

مفید بك اصلی ۲۹ نجی ماده‌یی قرائته باشلار : وکلادن هربری دائره‌سنه عائد اولان اموردن . . الخ .

معدلی ۳۱ نجی ماده : وکلادن هربری دائره‌سنه عائد اولان اموردن مأذونیتی تحتنده بولنانلری اصولنه توفیقاً اجرا واجراسی مأذونیتی تحتنده اولمیانلری صدر اعظمه عرض ایدر . صدر اعظم دخی او مقوله مواددن مذاکره‌یه محتاج اولمیانلری طوغریدن طوغری‌یه ومحتاج مذاکره بولنانلری مجلس وکلاده بعدالمذاکره محتاج تصدیق بولندقلری تقدیرده عرض ایدر . ویا ارادهٔ سنیه اقتضاسنی ایفا ایلر . بومصالحك انواع ودرجاتی قانون مخصوصله تعیین اولنه‌جقدر . شیخ الاسلام محتاج مذاکره اولمیان موادی طوغریدن طوغری‌یه عرض ایدر .

رئیس — بوماده حقنده سوز ایستیان وارمی (خیر صدالری) دوام ایدیکز .

حمدی افندی — دون بر تکلیف وقوع بولمش ایدی . « صدر اعظم برنظارت درعهده ایدر » عباره‌سنك طی حقنده طبیعی انجمنده‌ده مذاکره ایدلمشدر . بوقبول ایدلمسی لازم کلیرسه بوراسنك تعدیلی ایجاب ایدر .

رئیس — نه‌دیه دینور ایضاح ایدك .

حمدی افندی — شمدیلك موضوع بحث اوله‌مز . انجمن دوشوندکدنصکره اولور .

رئیس — انجمنك دها زیاده بو ماده‌ده پیدای شمول ایده‌جك ، انك ایچون بیان ایدیلیور .

— کندی کندینه تعدیل ایتمیز برده مجلس عالینك قرارینی آلالی .

رئیس — جهت شمولنی سویلیکز .

حمدی افندی — جهت شمولی ! مادهٔ اصلیه‌ده دینیورکه او مقوله موادده مذاکراته محتاج اولمیانلرك مقتضاسنی اجرا مادهٔ اصلیه‌ده صدراعظم طوغریدن طوغری‌یه اقتضاسنی اجرا ایده‌جك . اوفقره بوراده طی ایدلمشدر . یالکز عرض مسئله‌سی قالیور . شمدی یوقاریکی فقره طی ایدیله‌جك اولورسه آنکده بورایه علاوه‌سی اقتضا ایده‌جکدر طبیعی . انك بورایه آلنمسنی نظر دقته آلملی . بونکده مذاکره ایدلمسی ایچون انجمنه بر صلاحیت ویرلمسی لازمدر .

زهراب افندی — بو ماده‌یی بنده‌کز شو صورتله بیان مطالعه ایتدم . بهمه‌حال مقام صدارتده علی حاله قالمسی طرفداری‌یم دیمدم . دیکر ارقداشلرمده بوشیدن بحث ایتدکلری وقت انلرده بهمه‌حال مقام صدارت قالسون . یالکز برشی سویلدم . یا مقام صدارت علی حاله قاله‌جق . اوحالده آیروجه کندولرینه برنظارت تحمیلی طوغری دکلدر ، یاخود دیدك‌که اکر علی حاله قالمیه‌جقسه اووقت اوواسطه ایله عرض جهتنك رفعی لازم کلور . اوحالده مستقلاً برنظارت توجیهنده هیچ محذور یوقدر . بز بوراده انجمنی مخیر براقدق . یالکز بتون بحثمز بو ایکی شقدن برینك بر مصرح صورتده قبول ایدلوب بزه کتیرمسنی تکلیف ایتدك . بناءً علیه ینه انجمن مخیردر . بز بونك شو جهتنی یاخود بوجهتنی تعیین ایتمدك . یالکز نظردقته آلمق صورتی وبتون باشلجه اصرارینی بو ایکی نظریه‌دن هانکیسنی قبول ایدرسه اکا توفیقاً تصریحات لازمه‌ده بولنمسنی ایستیورز . بشقه برشی دیمیورز .

مصطفی عارف بك — اکلادیغمزه کوره دیورلرکه بو ماده‌ده صدارت یالکز بر دوائردن محتاج تصدیق اولان قرارلرك واسطهٔ عرضی صدارت اولور . بوکا محل یوق . مجلس خاصده مذاکره‌یه محتاج اولیان شی مادامکه ناظرلری مسئولدر . ناظرلر طرفندن طوغری‌یه عرض ایتسون . صدارتدن کچمسون . اوصورتله بونی ایضاح بیورسونلر .

زهراب افندی — شمدی افندم ، عملیات اعتباریله بروقعه‌یی دوشونملی‌یزکه درجهٔ مداخله وصلاحیتی تعیین ایتسون بر نظارت برکیفیتی عرض ایدر . یا اوهیئت وکلایه عائد درجه‌ده بولنور . هیئت وکلا مذاکره ایدر . اجراسی هیئت وکلایه تعلق ایدر . بونلره صدارت مداخله ایتمز . برده واردرکه هیئت وکلایه تعلق ایده‌جك درجه‌ده دکل بونه صورتله جریان ایتدی حل اوله‌جق مسئله بودر . شمدی بزه تکلیف اولنان صورت معدله‌ده مقام صدارت واسطه‌سیله عرض اولنه‌جق جمله‌سی وار . شمدی بو فعلاً نه‌دیمکدر . مقام صدارت شوجمله‌یه کوره صرف برواسطهٔ تبلیغ مجرد اولور . بوبرصورتدر . برده اوله‌بیلورکه مادامکه بز مقام صدارتی واسطهٔ تبلیغ دیه ابقاسنده برمحسنات کوره‌میز . مقام صدارته برصلاحیت دخی ویریرز انك ضمننده . یعنی مقام صدارت شایان عرض کوردیکنی عرض ایدر . شایان عرض کورمدیکنی اعاده ایدر . سؤال ایدر . هیئت وکلایه کوندرر . و نصل کندیسنه ادارةً برحق قضا ویریرز . صدارتك حقیله صلاحیتی بوحق قضایی استعمالدرا کر بوایسه بو ، صدارتی تمامیله ابقادر . یوق اکر کلمه‌نك بحق معناسنه باقارسه‌ق انك یالکز مقام صدارته بر واسطهٔ تبلیغ اولمق صفتی ویریلور . اکر بوایسه بن بونده هیچ برمحسنات کورمه‌م . اووقت مسئله ریاست وکلا وضعیتی‌در . اووقت کندیسنه برنظارت ویرلمسنده بأس یوقدر . ینه سوزیمی برنجی نقطه‌یه ارجاع ایدرك دیورم‌که انجمن بوایکی نظریه‌دن بردانه‌سنی صورت صریحه‌ده قبول ایتسون ومادهٔ معدله‌یی‌ده اوصورتله تعدیل ایدرك کتیرسون .

مصطفی عارف بك — شمدی انجمنمزك بونقطه‌ده نظردقته آلدیغی مسئله اسباب موجبه‌ده‌ده ذکر ایدلدیکی وجهله قطعیاً بوکبی احوالده مقام صدارتك هیچ برحق تقدیری یوقدر . مسئولیت عائد اولدیغی ناظره عائددر . انجمن بونظریه ایله بوماده‌یی تأمین ایتدی . بوجهتی‌شی ایدرسیکز

رئیس — کافیمی‌در .

بوشو افندی — برتقریرم وار افندم .

مفید بك اوقور .

مقام ریاسته

۳۰ نجی ماده‌نك شوصورتله تعدیلنی (وکلادن هربری قانون مخصوص ایله دائره‌سنه عائد اولان اموری اصولاً اجرا ایدر . اولمیانلری صدارت واسطه‌سیله مجلس وکلایه عرض ایدر) تکلیف ایدیورم .

سرفیچه مبعوثی

بوشو

رئیس — نظر دقته آلنمسنی آرزو ایدیور میسکز . (خیر ، خیر) (بردها اوقونسون صدالری)

رئیس — بر دها اوقونسونده اکلایکز افندم . (مفید بك تکراراوقور)

مصطفی عارف بك — ایضاح ایتسونلر .

بوشو افندی — صدارت ذاتاً رأساً هیچ برشی عرض ایده‌مز . صدارته عرض اولنه‌جق بالجمله تکالیف هر حالده مجلس وکلایه عرض اولنه‌جق . اوراده بالمذاکره ارادهٔ سنیه چیقمق ایچون تصدیق ایچون کوندریله‌جکدر . بونك ایچون ذاتاً یوقاروده‌کی ماده‌ده صراحت تامه واردر . تکرار صدارت واسیله تصدیقه محتاج مبهم وفضله عباره‌لردر . یالکز هر بر ناظر کندی مأذونیتی دائره‌سنده کندیسنه مودوع اولان اموری اجرا ایتملی . وکندیسنه مودوع اولمیان کیفیتلری مجلس وکلایه عرض ایتمك لازم کله‌جکدر . بشقه بر صورتله اوله‌ماز .

مصطفی عارف بك — مقصدی ایضاح ایتمدیلر . کندیسنه مودوع اوله‌میان بر ایشه بر ناظر مداخله ایده‌مزکه مجلس وکلایه کوندرسون . مودوع اولمیانلردن مقصدلری نه در .

بوشو افندی — بوصورتده بوماده بوزوقدر اساساً .

مفیدبك — صلاحیتی داخلنده اولمیانلری دیور .

بوشو افندی — نیچون او حالده بوراده بویله دینیور . کندی افاده‌کزدن چیقیور .

حسن فهمی افندی — مصطفی عارف افندی رفیقمزك بو عباره‌دن قصد ایتدیکی معنالر چیقمیور . اکلادیغمه کوره انجمن ، عادتا صدر اعظمی اویله رد ویاخود برای تصدیق پادشاهه عرض ایده‌جکدر . یاخود مخیرلك صفتی چیقمیورده بهمه حال نظاردن بریسی برشی عرض ایتدیکی وقتده ظن ایدرم . بنم فکرمجه صدر اعظم بر درجادر . بویله مجلس خاص وکلادن نظاردن بریسی عرض ایتدیکی برمسئله‌یی مادامکه انلرك احوال و حرکاتندن صدر اعظم مسئولدر بو عباره‌دنده صورت قطعیه‌ده یوروتدکلری نظریه اکلاشلمیور چونکه مأذونیتی تحتنده بولنانلری اصوله توفیقاً اجرا ومأذونیتی تحتنده اولمیانلری صدر اعظمه عرض ایدر . صدر اعظم دخی او مقوله موادن مذاکره‌یه محتاج اولمیانلرك مقتضاسنی اجرا . .

مصطفی عارف بك — سز اصلنی اوقیورسکز . محتاج اولمیانلری طوغریدن طوغری‌یه ومحتاج مذاکره بولنانلری مجلس وکلاده بعدالمذاکره محتاج تصدیق اولانلری عرض ایدر . محتاج تصدیق اولدقلرینی عرض ایدرم . بوصورتی قبول ایتمیورم مادهٔ اصلیه‌ده‌کی جهتی .

رئیس — افندم اوقودم . بوشو افندینك بوراده برتکلیفی وار . بونی نظر مطالعه‌یه آلیورمیسکز . (خیر صدالری) آلنمدی . شمدی بشقه سوز سویلیه‌جك وارمی . تعدیلی ایچون انجمنه کیده‌جك .

مفیدبك اوتوزنجی ماده‌نك اصلنی اوقور : (وکلای دولت مأموریتلرینه متعلق احوال واجراآتدن مسئولدر)

اوتوزایکنجی ماده معدلی

(وکلای حکومت سیاست عمومیه‌سندن مشترکاً ودائرهٔ نظارتلرینه عائد معاملاتدن طولایی منفرداً مجلس مبعوثانه قارشو مسئولدرلر . وکلادن هر بری کندی نظارتی امورینه تعلق ایدن ارادهٔ سنیه‌نك زیرینی امضا ایله مسئولیتی درعهده ایدر)

فوأدبك — بنده‌کز سوز ایسترم .

رئیس — یکی بیورك کرسی‌یه کلك .

فؤادبك — شمدی بوراده وکلانك افندم هر بری دائرهٔ نظارتنه عائد معاملاتدن طولایی منفرداً مسئولدر دینیور حالبوکه بوندن اولکی ماده‌ده کندی دائره‌سنه عائد اولوبده فقط اجراسی کندی مأذونیتی داخلنده اولمیان موادی صدر اعظمه عرض ایدر دینیور وصدراعظم کندی بالذات اجرا ایده‌بیلورسه اجرا ایدر ومحتاج مذاکره ایسه مجلس وکلاده اوصورتله آلنه‌جق قراره کوره ایجابنی بالذات اجرا ایتدیرر دینیلیور . صدراعظم دخی اومقوله موادن مذاکره‌یه محتاج اولمیانلری طوغریدن طوغری‌یه عرض ایدر . طبیعی صدراعظم آلوب وکلایه تبلیغ ایدر بوندن ماعدا واسطهٔ تبلیغ اولیور . محتاج عرض اولان شیلری صدراعظم عرض ایده‌جك دینیور . وارادهٔ سنیه‌لرك زیرینی کندی امضا ایده‌جکدر دینیور . حالبوکه بوراده دینیلیورکه کندی نظارتنه عائد ارادهٔ سنیه‌لری امضا ایدر . یکی نصل اولورکه صدراعظم عرض ایدرده استحصال ایدر صکره او ناظر امضا ایدر . بو اوله‌مز . یاناظر عرض ایتملی یاخود صدر اعظم امضا ایتملی . (کورلتی) بوبشقه درلو اوله‌مز افندم واسطهٔ عرض اولدقدن صکره ارادهٔ سنیه‌یی او ناظر امضا ایدر . بر بو افندم برده بر نقطه دها وار افندم شمدی ایلروده کوره‌جکزکه بو قانون اساسینك تعدیلاتی شی صورتنده اولور . مجلس اعیان قسماً انتخاب ایدر . قسماً طرف پادشاهیدن تعیین ایله تشکل ایده‌جك . بناءً علیه مجلس اعیانکده بر قوهٔ قانونیه صفتی ذاتاً وار انتخاب ایله تشکل ایتمش بر مجلسدر . هیئت وکلا

مجلس مبعوثانه قارشی مسئول اوله‌جغی ذکر اولنیورسه‌ده مجلس اعیانه قارشی هیچ برمسئولیتی ذکر ایدلمیور. تعدیلات قبول ایدیلیورسه هیئت وکلانك مجلس مبعوثانله برابر مجلس اعیانه قارشی‌ده مسئول ایدلمسی اقتضا ایدرسه‌ده مجلس اعیانه قارشی هیچ بر مسئولیتی ذکر ایدلمیور بونکده نظر دقته آلنمسنی تکلیف ایدرم.

حمدی افندی — بیوریلیورکه مادامکه صدر اعظم عرض ایده‌جکدر. بو ماده‌ده تصدیق ایدلمك ایجاب ایدر. حالبوکه مأذونیتی داخلنده اولانلری ناظر طوغریدن طوغری‌یه نظارته عرض ایده‌جکدر. ناظر یالکز محتاج مذاکره اولمقسزین صدر اعظمه کوسترەرك صدراعظمی واسطه اتخاذ ایده‌جك. او مسئولیتك ینه او ناظردن باشلامسی لازمکلور.

فؤاد بك — شمدی مادامکه ناظر ارادهٔ سنیه‌نك زیرینی امضا ایده‌جك بو صلاحیتکده مقابلنده البته بر مسئولیتی واردر. طوغریدن طوغری‌یه صدر اعظمی توسیط ایتسون. زیرینی امضا ایده‌جك قدر بر صلاحیتی (کورولتی) نته‌کیم بشقه دول متمدنه‌ده ناظرلر کندیلری عرض ایدر بناءً علیه کندیلری عرض ایتمسونده صدر اعظم واسطه اولسون.

حمدی افندی (انطالیه) — او مسئله‌یه‌ده عرض ایده‌یم. (کورلتی) طوغریدن طوغری‌یه عرض ایتمك جهتنه کلنجه انجمنمزده دوشوندی. دور سابقده مختلف عرضلردن پك اورکلدیکی ایچون او نقطه‌یه مبنی او قبول ایدلمشدر. اعیانه قارشو مسئولیت مسئله‌سی ذاتاً اعیانك طوغریدن طوغری‌یه انتخاب ایدیلن یرلرده بیله وکلانك مسئولیتی اعیانه قارشی پك قبول ایدلمامش اولدیغنی کوردك. هنوز بزده مختلف اوله‌رق ثلثانی مقداری انتخاب اولنان اعیانده تجویز ایده‌مدك.

رضاپاشا (قره‌حصار صاحب) — کوریورم بوراده وکلای حکومتك سیاست عمومیه‌سندن بحث ایدیلیور بوراده تخصیص یالکز سیاسته شی ایدیور. یا مجلس وکلا قرارینه اقتران ایدن موادن کیم مسئول اوله‌جق. بعض نظارتلره تخصیص اولنان برشی صدر اعظمه عرض ایدر. صدر اعظم انی مجلس خاص وکلاده مذاکره‌یه قور عموم وکلا قراریله قرارلیور. بوسیاستدن معدود دکل. سیاست بشقه اداره بشقه. بویالکزوکلای حکومتك سیاست عمومیه‌سندن (کورلتی)

مصطفی عارف بك (قرق کلیسا) — مجلس وکلادن کچن مقررات حقنده ماده‌نك صوك فقره‌سنه دقت اولنسون. هراراده عائد اولدیغی ناظر طرفندن مسئولیت درعهده ایدیله‌جك. مجلس خاصدن کچن مقرراتك مسئولیتی درعهده ایدیله‌جك صدر اعظم انی امضا ایده‌جك صدر اعظم قابینه تشکیلنه مأموردر. آنك مسئولیتی عموم قابینه‌یه شاملدر. بونقطه‌دن سیاست تعبیری عمومنه شاملدر شامل اولمسه بیله بونقطه‌دن بو محذوری دافعدر.

اسماعیل پاشا (توقاد) — ایکی نقطه‌یه اعتراض ایده‌جکم. تعلق ایدن ارادهٔ سنیه‌نك دیور. بنده‌کزله برابرهم افکار اوله‌جغکزه امیدوارم. وکلادن هربری کندی نظارتی امورینه معروضاتك زیرینی امضا ایدر. ارادهٔ سنیه‌نك دیور. بنده‌کز دیورمکه نظارتی امورینه تعلق ایدن معروضاتك زیرینی امضا ایدر کوندریرمابینه. فلان آدمی فلان یره قائممقاملغه مناسب کورلدیکندن عرض اولنور دیر. بوکا معروضات دیرلر. بوکا ارادهٔ سنیه دیمزلر.

عبدلوهاب افندی (بولی) — وکلادن بریسی مأذونیتی تحتنده اولمیان بر ماده‌یی صدراعظمه عرض ایتدی. صدراعظم بونی مجلس وکلایه تودیع ایتدی. او ناظر مجلس وکلاده حاضردر. عندالمذاکره ناظرك فکرینه مخالف بر قرار اتخاذ اولندی. عرض اولندی. ارادهٔ سنیه چیقدری. ناظر بونی نصل امضا ایدر. اوحالده استعفا ایدر. بوکا دائرده برقید علاوه ایتمك اقتضا ایدر. چونکه بوکیفیت قواعد مهمه‌دن اولدیغندن سطور قانونیه آره‌سنه کچمه‌لیدر.

مفید بك (ازمید) — بزم مجلس اعیان بروکسل، پارس، روما، لوندره، ویانه سفیرلرمزدن اوراده‌کی مجلس اعیانك وظیفه وصلاحیتنه بعض استعلامده بولنمشیدی. مجلس اعیانه تعلق ایدن برماده شمدی بزم فؤاد بکك افاده‌سنه تعلق ایدیور. مساعده ایدرسه‌کز اونی اوقویه‌یم یعنی اعتماد کیفیتی قابینه‌نك مسئولیت کیفیتی مجلس اعیان دخی مجلس مبعوثان کبی هیئت وکلایه قارشی عدم اعتماد رأیی بیان ایده‌بیلور. هیئت وکلا مجلس مبعوثانده مظهر اقلیت اولنجه دائما سقوط ایتمش اولور. حال بوکه مجلس اعیانده بوصورتله هروقت سقوط ایتمش دکلدر. مجلس مبعوثان قابینه‌یه قارشی اعتماد بیان ایتمزسه مجلس اعیانك ده قابینه‌دن استیضاح حقی واردر. اعتماد رأیی ویریور فقط بعض کره‌ده عدم اعتماد رأیی ویرمکله قابینه دوشمش اولیور. (کورلتی) حال بوکه فرانسه‌ده ثلثانی ده انتخاب ایله‌در.

فؤاد بك — فرانسه‌ده اویله‌در.

قارولیدی افندی — اسماعیل پاشانك بحث ایتدیکی ماده مهمدر. ارادهٔ سنیه امضا اوله‌جقمی اولنمیه‌جقمی.

رئیس — اوله‌جق.

قارولیدی افندی — ناظردن امضا اولنمیان اراده هیچ .... (کورلتی)

احمد نسیمی بك — قابینه یالکز مجلس مبعوثانك عدم اعتمادندن طولایی سقوط ایدر. چونکه مجلس مبعوثان قابینه‌نك مسئولیت سیاسیه‌سنی ویاخود جزائیه‌سنی تعیین ایدر یعنی اتهام ایتمك حقنی محافظه ایدر. اتهام ایتدکدن صکره او قابینه مجلس اعیانده ایجاب ایدرسه محاکمه ایدیلور. دیمك که حق محاکمه‌یی حائز اولان مجلس اعیان اکر اتهام ایتمش اولسه‌یدی هم مدعی وهم‌ده حاکم وظیفه‌سنی اجرا ایدردی. بناءً علیه هر ایکیسی بووظیفه‌ده بر مجلسك عهده‌سنده اجتماع ایده‌مز. بناءً علیه اجتماع ایتمه‌مسی اصول مشروطیتك قواعد اساسیه‌سندندر. بو هریرده جاریدر

رئیس — بوماده حقنده‌کی مذاکره کافیمی افندم. (کافی، کافی صدالری)

مفیدبك — (صل: ٣١ نجی ماده‌یی اوقور)

معدل: ٣٣ نجی ماده — مبعوثان اعضاسندن بری وکلای دولتدن برذات حقنده امور مأموره‌سندن طولایی مسئولیتی موجب شکایت بیان ایتدیکی حالده اولا هیئت مبعوثانك نظامنامهٔ داخلیسی موجبنجه بومثللو موادك هیئته حواله‌سی لازمکلوب کلمیه‌جکنی مذاکره ایتمك اوزره شکایتی مشعر تقریر جانب ریاستدن اوچ کون ظرفنده انجمن مخصوصنه کوندریلور. وبو انجمن طرفندن تحقیقات لازمه اجرا واشتکا اولنان ذات طرفندن

ایضاحات کافیه استحصال اولندقدن صکره شکایتك شایان مذاکره اولدیغنه دائر اکثریتله ترتیب اولنه‌جق قرارنامه هیئت مبعوثانده قرائت اولنه‌رق ولدی الاقتضا شکایت اولنان ذات دعوتله بالذات ویابالواسطه ویره‌جکی ایضاحات استماع اولنه‌رق اعضای موجوده‌نك ثلثان اکثریتیله قبول اولنورسه محاکمه طلبی مشعر مضبطه‌سنی مقام صدارته تقدیم ایله لدی العرض متعلق اوله‌جق ارادهٔ سنیه اوزرینه کیفیت دیوان عالی‌یه حواله اولنور.

رئیس — بوراده اکثریت مطلقه ثلثان اکثریته تحول ایدیور مادهٔ معدله‌ده.

مصطفی عارف بك — اصلنده‌ده اویله‌در.

مفید بك — بوراده‌ده وار افندم. بوراده بنده‌کزك اکلادیغمه کوره توفیق معامله ایدلمش.

مصطفی عارف بك — شعبه یرینه انجمن دینیور.

رئیس — بیورك اسماعیل پاشا.

اسماعیل پاشا — ٣٣ نجی ماده اوقوندی. (اوقور) «مأموریتندن طولایی مسئولیتی موجب شکایت بیان ایتدیکی حالده اولا هیئت مبعوثانك نظامنامهٔ داخلیسی موجبنجه بو مثللو موادك هیئته حواله‌سی لازمکلوب کلمیه‌جکنی مذاکره.» (اوقوندی، اوقوندی صدالری). بر مسئله واردرکه استیضاح طلب ایتمك و بو استیضاح طلبنده (کورلتی) (او بشقه صدالری) هیئت وکلا وظیفه‌سنه دائر مبعوثانی اقناع ایده‌مدیکی حالده هانکی قانونه تابع اوله‌جق. بریسی داخلی نظامنامه‌سی، بریسی قانون اساسی: هانکیسی معمول به اوله‌جق اهل حقوق شاشیردی. التهٔ آلان شاشیرر. بوبویله‌در. ایستر قبول ایدك ایستر ایتمیك.

رئیس — اسماعیل پاشا، آیاغه قالقوب سویله‌یك. کرسی‌یه کلیکز.

اسماعیل پاشا — بنم بورجم عرض ایتمك. ایسترسه‌کز قبول ایتمه‌یك.

حمدی افندی — نظامنامهٔ داخلیده استیضاح‌ده وار شکایت‌ده وار.

رئیس — بوبابده سوز سویلیه‌جك وارمی.

فؤاد بك — معلومدرکه مسئولیت سیاسیه وار. مسئولیت جزائیه وار. ظن ایدرمکه بوماده‌ده مقصد برآز مبهم. بناءً علیه بونك تصریحی ایجاب ایدر. ایضاح ایدلسون افندم.

مصطفی عارف بك — مسئولیت سیاسیه اعتماد وعدم اعتمادده حل ایدیله‌جك موادن اولمدیغی ایچون تصریحه لزوم کورلمدی. فقط هیئت عمومیه احتیاج کوررسه تصحیح ایدیلور.

رئیس — علی الاطلاق یازلمشدر. مسئولیت سیاسیه‌می، یوقسه جزائیه‌می. بوقونلامشدر. بونك ایچون ایضاح اولنمسنی ایسترمیسکز. ایسته‌ینلر النی قالدیرسون. ذاتاً انجمنه کیده‌جك.

رئیس — بورایه مستعجل اولمق اوزره برتقریر کوندرلمشدر. اکر مساعده ایدرسه‌کز اوقونسون.

— کیمدن افندم.

رئیس — خاقان مخلوعك مخفاتی نقودی. حقنده، ظن ایدیم. موازنهٔ مالیه انجمنندن، اوقویکز افندم.

(مفیدبك اوقور)

مجلس مبعوثان ریاستنه

یلدیزده موجود نقودك تعدادینه نظارت ایتمك اوزره حرکت اوردوسی قوماندانك اشعاری وجهله مجلس مبعوثاندن مأمور ایدیلن ذوات طرفندن مصدق اولوب بوکون هیئت عمومیه‌ده قرائت اولنان مضبطه مفادینه نظراً خاقان سابق ایله اولادیناملرینه مختلف بانقه‌لره مودوع اسهام ونقودك حسابنی ارائه ایدر دفاتر ظهور ایتدیکی آکلاشلمش والده ایدیلن نقود حقنده اتخاذ اولنه‌جق قرارك بانقه‌لرده‌کی اسهام وتحویلات ونقوده شمولی طبیعی اولوب شوحالده انلرك دخی شمدیدن تحت حجزه النمسی لابد بولنمش اولدیغندن خاقان مخلوع ویا اولادی نامنه مودوع اولان نقود وهرنوع اسهام وتحویلاتك هیچ برنامه تأدیه واعطا ایدلمیه‌رك مجلس مبعوثانك قرارینه انتظاراً محفوظ ومحجوز طوتلمسی لزومنك ممالك عثمانیه واجنبیه‌ده‌کی بانقه‌لره سریعاً تبلیغنه قرار ویرلمسنی عرض وتکلیف ایلرز.

فی ٢١ نیسان سنه ٣٢٥

موازنه انجمنی رئیسی نائل، مضبطه محرری محمدجاوید، ضبط کاتبی ماهرسعید، اعضا احمد، اعضا نافع، اعضا روحی الخالدی، اعضا امراه، اعضا شرف الدین، اعضا خلاجیان، اعضا محمدعلی

حسن فهمی افندی — ایضاح ایتسونلر افندم.

شکیب بك — فقط بزم سوزمزله ظن ایدرم بانقه پاره‌لری ویرمز. برشکل قانونی بوکا ویرملی افندم.

رئیس — بونك مستعجلیتنی قبول ایدیورمیسکز (های های صدالری) مستعجلیتنی قبول ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار)

نسیم مازلیاح افندی — محکمه قراری لازم.

بوشو افندی — بنده‌کزده انی دیورم.

احمد ماهر افندی — شمدی بوراده یاریم ساعت اول قرار ویردك که بورادن کوندرلمش اولان هیئت اصلا وقطعا مداخله ایتمیه‌جك. یالکز نظارت ایده‌جك.

رئیس — مداخله ایتمیور، دیورلرکه بوپاره‌لرك قاچیرلمسی محتملدر. بونك اوکی آلنسون. کرك نقود وکرك تحویلات وارسه بانقه‌لره یازلسون دیورلر.

کاتب مفیدبك — بوتقریر مندرجاتی اساساً هیئتجه قبول ایدلدیکی اکلاشلیور. بنده‌کزه قالورسه قوهٔ اجرائیه مادامکه شمدیکی حالده اردوده‌در. وبونك تدقیقاتنه اردو مباشرت ایتمشدر. مبعوثان بویله برشی دوشونمشدر دیه اورایه معلومات ویرمك مناسب (اولماز صدالری)

رئیس — انجمن نامنه ایضاحات ویرمك ایسترمیسکز.

احمد بك — انجمن نامنه ایضاحات ویره‌یم.

احمد بك — شمدی افندم ممالك عثمانیه‌ده‌کی قولایدر، اجنبی بانقه‌لری وار. نویورق بانقه‌سی وار. اوروپانك مختلف محللرنده بانقه‌لر واردر. برچوق پاره‌لرینك، برچوق اسهامك، برچوق تحویلاتك مودوع اولدیغی وارد خاطردر. بونلرده موثوقاً روایت اولنیور. بوپاره‌لر الله کچدکدن صکره نام آخرله، نام مستعارله ویاخودکه اولادی نامنه بونلر چارچابوق اورادن قالدیریله‌بیلور. بونلر قوهٔ اجرائیه‌یه خالصانه بر اخطاردر. بونلر ناکهانی بر تدبیردن عبارتدر. بونلر ایچون اوزون اوزادی‌یه وقت کچیرر ایسه‌ك احتمال که اره‌دن کیدیور. بر ساعت غائب اولمقله برچوق مبلغ ارادن غائب اولور. انکچون بونلر یالکز اخباردن عبارتدر. انجمنمز بونی خاطره کتیردی. اخباراتده بولندی.

عبداه افندی — صورت حجزك اصولی

دائره‌سنده اجرا ایدیله‌بیلمسی ایچون اول امرده بو تقریرك عدلیه انجمننه حواله‌سنی تکلیف ایدرم .

رئیس — رجا ایدرم افندم طورك سوز سویلنسون‌ده اوندن صکره .

اسماعیل بك (کوملجنه) — بانقه‌لره و یاخود سائر مؤسسات تجاریه‌یه تبلیغاتده بولنمق ایچون بنده‌کز مجلس مبعوثانك بر صلاحیت مخصوصه‌سنی کوره‌میورم . یعنی شو تبلیغك مثمر اوله‌جغنی ظن ایتمیورم . اصولاً بر بانقه نزدنده مودوع اولان امانتك انجق قطعی بر اعلان ایله بر حجز قانونی ایله توقیف ایدیلیور . مجلس مبعوثان بو صفتی استعمال ایده‌بیلورسه نه طریق قانونیسنه مراجعتله قوهٔ اجرائیه‌یی استعمال ایتمسی لازم کلور . انك ایچون مسئله قوهٔ اجرائیه‌نك نظر دقتنه عرض اولنورده انك طرفندن تدابیر قانونیه اتخاذ ایده‌بیلورکه مثمر اولسون . مؤثر اولسون .

شکیب بك — افندم سلطان حمیدك بریکدیردیکی پاره‌لرك معصوم ملتك حقوق مغصوبه‌سندن تجمع ایتدیکنه هیچ شبهه یوقدر . فقط عرض ایتمك ایستدیکم شیئه بر شکل قانونی ویرمسه‌ك بانقه‌لر ویرمزلر . حتی بر چوق یرلرده کورلمشدرکه بانقه‌لر کندی اقتدار مالیلرینی تأمین ایتمك اهالینك کندیلرینه رغبت کوسترمسنی تأمین ایچون اصولی دائره‌سنده اجرا ایدلمش اولان حجزلری بیله پك قبول ایتمك ایسته‌میورلر . اوت افندم خصوصیله اجنبی بانقه‌لری هیچ بوکا موافقت ایتمیه‌جکلردر . بوکونه قدر سلطان حمیدار اضیسندن نه بر پاره ویرکو ویرمشدر . اغنامدن اعشاردن بورجی وار . شوندن وار بوندن وار . منصفانه دوشونه‌جك اولورسه‌ق ملته قارشی هرصورتله مدیون اولدیغی کبی بو صورتله‌ده مدیوندر . تعقیبات قانونیه اجرا ایدلملی . علی الخصوص حجز وضع ایدلملی .

اسماعیل حقی بك (کوملجنه) — بونك هیچ موسمی دکل . اردو قوماندانی کوندردیکی بر تذکره‌ده قطعیاً مبعوثان قارشمیه‌جقدر یالکز نظارت حقی واردر دیور مادام‌که بز اردویه هرخصوصده اعتماد ایتدك . اردو بوکا دائر بر تدبیر دوشونمشدر ودوشونیور . مجلس خلاف قانون اوله‌رق کندی کندینه بر طاقم تشبثاته قیام ایده‌جك اولورسه هیچ بر شیئه موفق اوله‌مامقله برابر اردویه قارشو ده بر عدم امنیت کوسترمش اولور .

سعید افندی — افندم بو مسئله نظر اهمیتدن دور طوتیله‌جق مسائلدن اولمامقله برابر قوهٔ اجرائیه‌نك وظیفه‌سی اولدیغنی قسماً تسلیم ایدرم فقط قوهٔ اجرائیه‌ده کندی کندینه حرکت ایتمسی ده غیر جائزدر . بناءً علیه مجلس مبعوثان دکل مجلس عمومی ملینك برابرجه مذاکره‌سنی طلب ایدرم بو بابده بر قراره اقتران ایتدیرلمسنی ، برابرجه مذاکره‌سنی طلب ایدرم . وقت مخصوصنده اعیان مجلسی‌ده مبعوثانله برابر بولنه‌رق قرار ویرلملی .

مصطفی افندی (بولی) — افندم بو مسئله اردو طرفندن به رایه یازلدی.... (ایشیدیله‌مدی) نه قدر موجود وارسه ثبت دفتر اولنه‌جق روژنال یاپیورلر ضبط ورقه‌لری کلیور . تماميله تعین اولندقدن صکره اووقت نتیجه‌سنده فکر ویریلور .

حلاجیان افندی — افندیلر بو راده اساساً حل اولنه‌جق بر مسئله وار . بز ملك خاقان مخلوعده اولان اله‌جغنی آله‌جقمی یز (عموماوت) آله‌جق ایسه‌ك ، نیتمز آلمق ایسه بز بو پاره‌لرك ضایع اولمسنی اکر ایستمیورسه‌ق بر قرار اتخاذ ایتمك لازمدر دکلی افندم . بو قراری نه شکلده اعطا ایده‌جکز . (قانون دائره‌سنده صداسی) پك طوغری قانون دائره‌سنده . قانون نه دیور . قانون بو حالی موقع نظره آلمشمی ؟

سعید افندی (اسکوب) — هیچ .

حلاجیان افندی — افندیلر بو راده اساساً حل اولنه‌جق بر مسئله واردر . بو مسئله حقنده حقوق دوله مراجعت ایده‌جکز . حقوق دول قواعدنده کوریورزکه بر حکمدارك نامنه محرر اولان مبالغ یالکز او حکمدارك مالی عد اولنماز ملتك‌ده مالی عد اولنور . بناءً علیه نه وقت ملتك وکیلی اولان بو مجلس بر قرار اتخاذ ایدنجیه قدر او پاره‌نك محفوظ قالمسنی طلب ایدرسه حقوق دول قواعدنده کوریورسکزکه هر زمان بوکا اطاعت ایدلمشدر . بزم بوکون وظیفه‌مز بو مسئله‌یی درپیش نظر ایتمك ، انك حقنده ملتك عزمنی بیان ایتمك ، صکره او مسئله‌یه شکل قانونی ویرمك لزومنی قوهٔ اجرائیه‌یه بیان ایتمکدن عبارتدر . بزو یره‌جکمز قراری بزم نظرمزده یعنی بزم صلاحیتمزده ویرمك لازم کلور . یعنی بزمله قوهٔ اجرائیه بیننده‌کی مناسبات اعتباریله شکل قانونی‌یی حائز اولمق لازم کلور . بو قسه بزم قرارك قوهٔ اجرائیه‌یله مختلف بانقه‌لر بیننده‌کی مناسبات طولاییسیله شکل قانونیسنی دوشنمکه مجبور دکلز . قوهٔ اجرائیه ایله ، بزم امریمزی اجرایه مأمور اولان قوهٔ اجرائیه ایله بانقه‌لر بیننده‌کی مناسبات طولاییسیله اولان شکل قانونی‌یی دوشنمك وظیفه‌سی بزه ترتب ایدر . بز بو پاره‌یی محفوظ طوتمق ، ملتك حقنی غصب ایتدیرمه‌مك ایچون ملتك حقنی غائب ایتدیرمه‌مك ایچون بز بر قرار اتخاذ ایدرز . بو قراری قوهٔ اجرائیه‌یه تبلیغ ایدرز . قوهٔ اجرائیه او قراره مخاطبلری حقنده شکل قانونی وضع ایدر و او صورتله انی تدقیق ایدر . مثلا استانبولده بولنان ویاخود ممالك عثمانیه شهرلرینك برنده اولان بانقه‌لره اولنه‌جق تبلیغ البته ممالك اجنبیه‌ده بولنان بانقه‌لره وقوع بوله‌جق تبلیغدن بشقه‌در . اوراده استعمال اولنه‌جق شکللر مختلفدر . فقط بز بو شکللری دوشونمك وظیفه‌سنه تابع دکلز . بز یالکز ملتك عزمنی ، ملتك ارزوسنی قوهٔ اجرائیه‌یه تبلیغ ایدرز قوهٔ اجرائیه لازم کلان شکله انی وضع ایدر . شمدی بزم بو ویره‌جکمز قرر ایله اولکی قرار بیننده یعنی قوهٔ قانونیه‌نك یلدیزده بولنان نقود وسائره‌یه مداخله ایتمامسی حقنده‌کی قراره قطعیاً مخالفت یوقدر . وهیچ نسبتده یوقدر . بز یلدیزده بولنان قاصه‌لرده‌کی نقودك صورت استعمالنه یاخود او تجربه بر مداخله شکلنده بر حرکتده بولنمیورز . الکز بز دوشونیورزکه خاقان مخلوعك ممالك اجنبیه‌ده وبلکه ممالك عثمانیه‌ده بر چوق یرلرده امانت اوله‌رق پاره‌سی واردر ، بونلره ملتك حق تعلق ایدییور . ملت بو حسابلری دها کورمامشدر . البته حقنی محافظه ایتمك مقصدیله بتون تدبیر احتیاطیه‌ده بولنمق کندیسی ایچون قطعیاً بر وظیفه‌در . بو وظیفه‌یی نظر دقته الیوب صکره بو اهمالدن بالاستفاده کندی نامنه کندیسی اخود نام مستعارلری اکر بو نقودی استرداد ایدرلرسه البت او وقت بزم مؤکللرمزکه انلرك حقوقی غصب اولنمشدر . بزم مؤکللرمز بزه دیه‌جکلرکه بو ایشده صداقتله حرکت ایتمامشسکز بناءً علیه ...

اسماعیل بك (کوملجنه) — افندم بو تدابیر قوهٔ اجرائیه معرفتیله اجرا اولنسون دیمك ایستیورم .

حلاجیان فندی — بز بشقه بر شی دیمیورز . بینمزده‌ده اختلاف یوق .

رئیس — شمدی بو بابده لازم کلان معامله‌نك انفاذی ایچون قوهٔ اجرائیه‌یه اشعارینی تنسیب ایدیورمیسکز . (های های صدالری) اللرینی قالدیرسونلر تنسیب ایدنلر (اللر قالقار) اکثریتله قبول اولندی . تقریر وار . مفید بك اوقور :

مجلس مبعوثان ریاستنه

مجلس مبعوثانجه اعطاسی تحت قراره آلنمش اولان مارت معاشنك تسویه‌سی ایچون عثمانلی بانقه‌سیله دایچه بانق و بلایخرودر بانق و رژی اداره‌سندن یوزده ٦ فائضله و بودجه خارجنده اله کچه‌جك آقچه‌دن تسویه‌سی شرطیله (٣٠٠) بیك لیرا اخذی قرارکیر اولدیغی مبین تذکرهٔ صدارتپناهی ایله ملفوف مقاوله مسوده‌سی انجمنمزجه قرائت اولندی . اولجه عقد ایدیلان بر ملیون لیرالق استقراض بلاتأمینات اجرا ایدلمش اولدیغندن بو دفعه تأمینات ایله استقراض عقدینه انجمنمز موافقت ایتمه‌مش ودیکر طرفدن دویچه اوریانت بانقك (٣٠٠) بیك لیرایی بلاتأمینات اعطایه مهیا اولدیغی استخبار ایلمشدر . بو بابده‌کی مطالعه‌کز شفاهاً مالیه ناظرینه بیان ایدلمش ومالیه نظارتنجه تکرار عثمانلی بانقه‌سنه مراجعت اولونمش ایسه‌ده بانقه قرار سابقندن نکول ایتمه‌مشدر . فقط آوستریا طرفندن اعطا ایدیله‌جك (٢,٥) میلیون لیرانك بر هفته‌یه قدر حکومت سنیه امرینه مهیا اولدیغندن و بوکا محسوباً شمدیدن (٥٠٠) بیك لیرا ویریله‌بیله‌جکنك بانق دیر کتوری طرفندن درمیان ایدلدیکی مقام صدارتك اخیراً وارد اولان تذکره‌سندن مستبان اولمشدر . بودجه‌ده داخل بولنان مصارفك بودجه‌ده داخل اولمیان وارداتدن تسویه‌سی غیر جائز وآوستریا تضميناتنك صورت استعمالی هنوز مجلسمزجه غیر مقرر اولمقله برابر بانقه‌دن استقراض تقدیرندن لااقل اوچ آی ایچون ویریله‌جك فائض قزانلمق مقصدیله بالآخره واردات عمومیه‌دن یرینه قونمق اوزره (٥٠٠) بیك لیرانك تضمينات پاره‌سنه محسوباً بانقه‌دن اخذ وصرفنه انجمنمزجه متفقاً قرار ویرلمشدر .

فی ٢١ نیسان سنه ٣٢٥

موازنه انجمنی رئیسی نائل ، مضبطه محرری محمد جاوید ، ضبط کاتبی ماهر سعید ، اعضا نافع ، اعضا امراه ، اعضا محمد علی ، اعضا احمد ، اعضا ب . حلاجیان ، اعضا روحی الخالدی ،

رئیس — بونی قبول ایدیورمیسکز .

مصطفی عارف بك وطرایان نالی افندی — تعیین اسامی ایله اوله‌جقدر .

حسن فهمی افندی — بو پاره اله کچمدیکی ، اله کیرمدیکی کبی آنی قارشولق طوته‌رق ولو مؤخراً یرینه قونمق شرطیله اولسه بیله بو پاره‌یی بن بو صورتله اخذ وصرفنی موافق کورمیورم برچوق فائضلر ویردك ، اوده‌دك ، آلتی می ، یدی می قاچدن ویره‌جك ایسه‌ك ایشته اقراض وعدنده بولنان بانقه‌لردن مثلا فائضنی ویردلم . تحصیلات وقوعنده او پاره‌یی اوده‌یه‌لم .

اسماعیل بك (کوملجنه) — کندی پاره‌مزدن آلمق ایسته‌دیکمز مقداره حسن فهمی افندی حضرتلری موافقت بیورمیورلرده خارجدن پاره آلمغه نصل موافقت بیوریبورلر . یعنی ایلروده اله‌جغمز پاره‌دن یرینه قویمق اوزره شمدی صرف ایتمك وپاره ایچون کندی کیسه‌مزه مراجعت ایتمیورز دیمك چیقار . بونده بنده‌کز هیچ بر مانع ، هیچ بر محذور کورمیورم .

رئیس — تعیین اسامی ایله رأیه قویه‌جغز افندم .

عارف عصمت بك — اکر فائضله پاره آلنورسه یدی بیك بشیوز لیرا ایدر . مقدار فائضی ٧,٥٠٠ لیرا پاره طوتیور .

نسیم مازلیاح افندی — اوت اوت یدی بیك لیرا ایدر .

رئیس — رأیه قویه‌جغز . انجمنك تکلیفی موجبنجه بو تکلیفی قبول ایدنلر بیاض قبول ایتمینلر قرمزی براقه‌جقلر (بونك اوزرینه تعیین اسامی رأیلری طوپلانمغه وکاتبلر رأیلری تصنیف ایتمکه باشلادی .)

بیاض اتان مبعوثان کرام : حافظ احمد حمدی افندی (بروسه) ، علی غالب افندی (قره‌سی) ، محمد امین افندی (کنج) ، احمد افندی ملاطیه ، کغام افندی (موش) ، شکری افندی (اشقودره) ، اسعد افندی (عکا) ، توفیق افندی (وان) ، رضا الصلح بك (بیروت) ، اسماعیل پاشا (توقاد) عزیز پاشا (برات) ، عبداه افندی کوتاهیه ، ابراهیم حقی افندی (ارغنی معدنی) ، خیری بك (نیکده) ، نور الدین بك (سیورك) صدقی بك (ارطغرل) . محمد بك (ارطغرل) ، ابو الضیا توفیق بك (انطالیه) ، عبد العزیز مجدی افندی (قره‌سی) ، مانوئل قره‌صو افندی (سلانیك) ، خالدی بك (قدس) ، احمد مفید بك (ازمید) حامبارسوم افندی (قوزان) ، خیری افندی کمشخانه ، محمد حمدی افندی (انطالیه) ، ابراهیم لطفی پاشا (کمشخانه) ، شکیب بك (مغنیسا) ، حلاجیان افندی (درسعادت) ، عادل بك (تکفورطاغی) ، مصطفی عارف بك (قرق کلیسا) ، حافظ رشید افندی (ازمید) ، عاصم بك (معمورة العزیز) ، میخالاکی افندی (لمنی) ، قاسم نوری افندی (انقره) ، محمود ناجی بك (طرابلس غرب) ، چلبیدی افندی (ساقز) ، عارف افندی (بتلیس) نارلی افندی (کلیبولی) ، قسطنطین سورلاس افندی (یانیه) ، محمد امین افندی (قونیه) ، قورد اوغلی یورغاکی افندی (نیکده) محمد نوری افندی ، (معمورة العزیز) ، مصطفی ذکی افندی (بولی) ، محمد واصف افندی (مناستر) ، طریان نالی افندی (مناستر) ، عمر شوقی بك (سیواس) ، مصطفی نوری افندی (حلب) ، یوسف ناشد بك (سیروز) ، سلیمان البارونی افندی (جبل غربی) ، صبری افندی (توقاد) ، حسنی بك (سیواس) ، عارف عصمت بك (بیغ) ، یحیی افندی (پرزرین) ، رضا بك (درامه) ، خیراه افندی (یوزغاد) ، شیخ صفوت افندی (اورفه) ، طلعت بك (انقره) ، احمد حمدی افندی (جانیك) ، حاجی اشرف افندی (اسپارطه) ، احمد محب افندی (دکزلی) ، احمد نسیمی بك (درسعادت) ، جودی افندی (اماسیه) دیمترا کی کیقوس افندی (یانیه) ، سعید افندی (ماردین) ، علی وصفی بك (طاشلیجه) ، سالم بك (قره‌حصار) ، کامل افندی (قره حصار) ، اسماعیل بك (کوملجنه) ، حاجی شوکت افندی (ارضروم) ، زهراب افندی (درسعادت) ، تئودور قسطنطیدی (ردوس) ، خیری بك (کوتاهیه) ، داغوادیان نظرت افندی (سیواس) ، احمد بك (لارستان) ،

جمال بك (كوتاهيه) ، ديمترى ظفروپولوس افندى (چتالجه)، ابراهيم فريد افندى(لازستان)، عمر فوزى افندى(بروسه)، فؤاد بك (طرابلس شام)، نسيم مازلياح افندى (ازمير)، سعيدافندى (اسكوب) ، يناكى ديمتريه‌ويچ افندى (مناستر)، حسن تحسين بك (پرشتنه) ، اكاه بك (درامه) حضر لطفى افندى (زور) ، محمود مظهر بك (طربزون)، حاجى حسن افندى(مرعش)، سيد هادى رزق افندى(حديده)،عابدين افندى(قونيه)، حاجى قاسم افندى (قيصرى)،اسماعيل بك(دبره)، شوكت پاشا (ديوانيه)، حافظ احمد ضياافندى (ارضروم)، سيف‌اه افندى (ارضروم).غنى بك (دكزلى)، احمد پاشا (بصره) ، حافظ ابراهيم افندى(ايپك)، اناستاس افندى(ازميد)، عمرافندى (قيصرى)، مصطفى افندى(انقره)، دوقتور رضا توفيق بك (ادرنه) ، عثمان فوزى افندى (ارزنجان)، اديب بك (يوزغاد)، مصطفى بك(خمس).احمدشكرى افندى(سيواس) داڭچف افندى(سيروز)عمرافندى(بوردور)، محرم حسبى افندى (قره‌سى) ، على رضا افندى (قيرشهرى)، حاجى عثمان افندى (طربزون)، بهجت بك(كنغرى)، محمدسعيد افندى(ازمير)، سليمان سودى افندى (بايزيد)،نافع پاشا(حلب)، مصطفى افندى (سيواس)، نائل بك (جانيك)، قاروليدى افندى (ازمير)،صادق بك (طرابلس غرب).(موازنه انجمننك قرارى موافق اولديغى رأينده‌يم) امضاسى اولمديغى . فاضل عارف بك (اماسيه)، عبدالرحمن افندى (حديده)، شاهين نقى بك(كوريجه)،يوركى بوشوافندى(سرفيچه)، سليمان بك (دده اغاج) ، سليمان البستانى بك (بيروت) ، مصطفى افندى (قونيه) ، فهمى افندى (كوملجنه) قسطنطين قسطنيدى افندى (درسعادت)، امين افندى (. . .)، ميخالاكى سالطه افندى (مدللى) ، عمر فيضى افندى (قره‌حصار شرقى) ، منير بك (چوروم) ، عبدالوهاب افندى (بولى)، مصطفى صفوت پاشا (كوتاهيه)،ارتاس افندى (سلانيك)، يوسفانى افندى(موصل)،فهمى افندى(كوملجنه)،مرتضى افندى (اشقودره)، اريستيدى پاشا (ازمير)، قيرمزى قارت اتانلر على افندى عسير، حسن فهمى افندى سينوب مصطفى افندى بغداد حاجى على افندى بغداد على عثمان افندى چوروم .

رئيس — افنديلر شمدى رأيه قويديغمز مسئله‌دن ١٤٣ موجوده نظراً بش رأى عدم قبول ١٣٨ رأى قبول صورتيله قبول اولنمشدر. شمدى نه صورتله ماليه نظارتنه يازيله‌جقدر .

رئيس وكيلى اريستيدى پاشا بروجه آتى قرارى اوقودى :

[اوستريا - مجارستان دولتى جانبندن اعطا اولنه‌جق ايكى بچق مليون عثمانلى ليراسندن يالكز بش يوز بيك ليرانك اشبو ١٣٢٥ سنۀ ماليه‌سى ظرفنده ينه واردات عموميه‌دن يرينه قونلق اوزره شمديدن عثمانلى بانقه‌سندن اخذينه ماليه نظارتى مأذوندر .]

رئيس وكيلى — قبول ايديورميسكز .

(قبول ، قبول صدالرى) قبول اولندى.

اوچنجى جلسه

بوشو افندى — اكثريت يوقدر يوقلمه ياپلسون موجود اولميانلر غزته ايله اعلان ايدلسون

رئيس — پكى افندم .

(مجدى افندى يوقلمه اجرا ايدر)

رئيس — افنديلر اكثريت يوقدر ارقداشلريمزدن بعضلرى مأموريتده بعضلرى مأذون بعضلرى راحتسز اولدقلرى جهتله تغيب ايتدكلرندن غزته ايله اعلانه حاجت يوقدر ظن ايدرم (طوغرى طوغرى صدالرى)

ساعت اونى قرق بش كچه مجلسه ختام ويرلدى

التمش يدنجى اجتماع

چهارشنبه : ٢٢ نيسان سنه ٣٢٥

رئيس وكيلى طلعت بك — افندم اكثريت حاصل اولدى . ساعت درت بچقده مذاكراته ابتدار ايدلدى . اولجه ويرلمش برقرارمز وار اردو نامنه قوماندان پاشا حضرتلرندن برهيئت مبعوثه واسطه‌سيله تشكر اولنمسنه دائر تشكرنامه تسويد اولنيور . اوهيئتى ده لطفاً تعيين تحديد ايديوره‌لم . (قرعه‌چكلسون صدالرى) قاچ كشى مناسب كوريورسكز (عموم بش كشى) پكى افندم (آزدر صدلرى) بش كشى‌يى مناسب كوريورميسكز . (اوت صدالرى) بش كشى‌يه قرارويرلدى . ضبطاوقوناجق افندم برطرفدنده قرعه‌چكيله‌جك (مجدى افندى ضبط خلاصه‌سنى اوقور)

رئيس وكيلى — وارمى افندم بر اعتراضكز.

وهبى افندى — تخصيصات سنيه .. مقرر اولان يكرمى بش بيك ديور حالبوكه انجمنجه مقرر اولان . (ايشيلمدى)

طلعت بك — بشقه براعتراض يوقسه ضبطنامه عيناً قبول اولندى . قرعه چكلمك ايچون عاصم افندى لطفاً زحمت بيورسونلر .

مصطفى عاصم افندى — استغفراه افندم .

طلعت بك — پازارايرتسى كونى قلبج آلايى اوله‌جق سلطان محمدخامس حضرتلرينك. اوراده يالكز مجلس مبعوثان رئيسى وكلايله بولنه‌جق ديكر مبعوثلردنده ارزو ايدنلر بوراده سراى ايچنده پادشاه حضرتلرينى استقبال ايده‌بيله‌جكلردر. فقط آلايه اشتراك ايتمك ايچون برهيئت كوندرلمسنى وبونى‌ده نظامنامۀ داخليمزه توفيقاً ينه قرعه‌ايله تعيينى ارامزده مناسب كوررسه‌كز اوهيئتك قرعه‌سنى چكه‌لم . (پك اعلا صدالرى) اونى‌ده طبعى بوراده تعيين يتمك لازم كلور . قاچ كشيدن عبارت اولمسى مناسب كوريلور .

(اون بش صدالرى)

ارتاس افندى — اون كشى كافيدر .

طلعت بك — شمدى افندى بوكا عموم مبعوثان اشتراك ايده‌بيلور . فقط عربه وحيوان بولمق مشكلاتى اولديغى ايچون عددى اكا كوره تعيين ايتمك لازم. اون كشى كافيدر اون كشى‌يى كافى كورنلر اللرينى قالديرسون . (اون بش صدالرى) اون بش كشى‌يى مناسب كوريورسه‌كز لطفاً الكزى قالديرك ، (اللر قالقار) مناسب كورلدى .

(مصطفى عاصم افندى كرسيده قرعه چكه‌رك)

ايدين مبعوثى الهامى بك .

— بو هانكى قرعه ؟

طلعت بك — محمود شوكت پاشا ايچون .

ابراهيم افندى — وراده بولنانلره تخصيص ايده‌لم .

طلعت بك — دوم ايدنلرله ايده‌ميانلر بللى اولسون .

مصطفى عاصم افندى — قرعه‌يه (دواملا) محمد بك خداوندكار (بوراده) ، حسين الحلالى بك يمن (بوراده) ، ابوالضيا توفيق بك قونيه (بوراده) ، مرعى پاشا حلب (يوقدر) ، عثمان

فوزى افندى ارضروم (بوراده) ، محمد سعيد افندى ايدين (بوراده) ، مصطفى عاصم افندى قلنچ الايى ايچون قرعه‌يه دوام ايله احمد رضا بك استانبول (ساقط ذاتاً كيده‌جكلر) ، عاصم بك معمورة العزيز (بوراده) ، پاولوف افندى قوصوه (يوقدر)، الهامى بك ايدين (ناموجود)، حسن فهمى افندى قسطمونى (يوقدر) ، جاويد بك سلانيك (ناموجود) ، احمد ماهر افندى قسطمونى (بوراده) ، شكرى افندى حلب (بوراده) ، على بك موصل (بوراده) ، محمد كامل افندى خداوندكار (ناموجود) ، زهراب افندى استانبول (ناموجود) حبيب افندى قسطمونى (بوراده) عبدالمهدى افندى بغداد (ناموجود) هونه‌ئوس افندى سلانيك (بوراده) توفيق افندى قسطمونى (موجود) شرف بك قسطمونى (بوراده) اريستيدى پاشا آيدين (ساقط ذاتاً كيده‌جك) على افندى يمن (بوراده) مامو پولو افندى يانيه (ناموجود) اسماعيل بك ادرنه (بوراده) خيرى افندى طربزون (بوراده) عارف عصمت بك بيغا (بوراده) غنى بك آيدين (بوراده) بيرام افندى اطنه (بوراده) عبدالعزيز مجدى افندى خداوندكار (بوراده) ، مصطفى عاصم افندى — تمام اون بش .

طلعت بك — اطنه وقايعنه دائر مجلسه كلمش برچوق تلغرافلر وار . اونلرى، عائديتى حسبيله استدعا انجمننه حواله ايتدك داخليه نظارتنه كوندرلمك اوزره صدارتك تذكره‌سى وار . (بروجه آتى قرائت اولنور)

« ١٢ ربيع الاخر سنه ٣٢٧ تاريخلى تذكره‌يه ذيلدر . ادارۀ عرفيه اعلان ايديله‌لى برهفته اولديغى حالده مطبوعات وسرسرى نظامنامه‌لرينك تنظيمنه مبادرت ايدلديكنه دائر هنوز بركونه معلومات آلنمديغى واشبو نظامنامه‌لر ياپلمدقجه ادارۀ مشروعه ومشروطه‌نك ده درسعادتده دوامنه امنيت حاصل اوله‌ميه‌جغى وبناءً عليه ادارۀ عرفيه‌نك رفعنه امكان بولنه‌ميه‌جغى جهتله مذكور نظامنامه‌لرك مسارعةً تنظيم ومجلس مبعوثان واعيانجه تصديقى اسبابنك استكمالى لزومى اوچنجى اردو وحركت اردوسى قوماندانى برنجى فريق عطوفتلو محمود شوكت پاشا حضرتلرى طرفندن باتذكره بيلديرلمش وجمعيتلر حقنده‌كى نظامنامه‌نك همان تنظيم وارسالى شوراى دولت رياست جليله‌سنه اشعار ايدلمش وورودنده تسيارى طبيعى بولنمش اولمغله سالف الذكر مطبوعات وسرسرى واجتماعات نظامنامه‌لرينك برآن اول تدقيق وارسالنه همت بيورلمسى سياقنده تذكرۀ ثناورى ترقيم قلندى افندم .

١٤ ربيع الاخر سنه ٣٢٧ و ٢١ نيسان ٣٢٥

صدر اعظم

توفيق

رئيس وكيل اولى — سرسرى نظامنامه‌سى يتمش واعيانه كوندرلمشدر افندم . مطبوعات نظامنامه‌سى‌ده انجمنجه اكمال ايدلمش اوده دردست طبعدر. ايلك روزنامۀ مذاكراته قونيله‌جقدر . ديكرى حق اجتماعه دائر اولان نظامنامه داخليه انجمننده‌در . انكچن منيف بك سوز آليور معلومات ويره‌جك .

على منيف بك (اطنه) — دردست تدقيقدر افندم .

رئيس — انكچون انجمندن بو ايشك تسريعنى رجا ايدرز. جمعيتلر حقنده‌كى نظامنامه ايچوزده دون تذكره يازدق افندم شوراى دولته. تسريع ايتسونلر كوندرسونلر ديه .

عمر فوزى افندى — داخليه انجمنندن تسريع اولنسه افندم .

رئيس — رجا ايتدك افندم .

— افندم انجمنده بولنانلرى براقسه‌قده كيتسه‌لر. مساعده بيوريكز افندم .

رئيس — شمدى كيدرلرسه اكثريت قالميه‌جق، ارقداشلرمز برقاچ دانه دها كلسنلرده كيدرلر افندم .

مجدى افندى اوقور :

مجلس مبعوثان رياست جليله‌سنه

مبعوثان واعيان كرامك اياستفانوسده مسافرت و (ياط قوب) بناسنده اجتماع ايتديكى مدت طرفنده كرك اياستفانوس اهاليسنك وكرك قلوب هيئت اداره‌سينك كوستردكى آثار مهمان‌نوازى‌يه مجلسمزجه مقابلۀ شكرانيه‌ده بولنمق اوزره قرار اعطاسنى تكليف ايلرز .

مرسين مبعوثى	نيكده مبعوثى
عارف حكمت	خيرى

مصطفى عاصم افندى — غايت مناسب .

مصطفى عارف بك — ذاتاً قرار ويرلمشدى افندم .

حافظ ابراهيم افندى(ايپك) — خيرخير آيريجه برتشكرنامه يازلسون

كاتب مجدى افندى اوقور:

مجلس مبعوثان رياست جليله‌سنه

برطاقم امور ذاتيۀ مهمۀ عاجزانه‌مى تسويه ايتمك وعائله‌مى آلوب كتورمك اوزره اوچ هفته مدتله اشقودره‌يه عزيمت وعودت عاجزانه‌مه مساعدۀ جليله‌لرى مستدعادر اولبابده امروفرمان حضرت من له الامركدر ٢٢ نيسان سنه ٣٢٥

اشقودره مبعوثى

مرتضى غالب

رئيس — رفيقمز اوچ هفته مأذونيت ايستيور موافق كوريورميسكز . (عموم موافق موافق صدالرى)

مجدى افندى اوقور :

مجلس مبعوثانى رياست جليله‌سنه

ممالك عثمانيه‌نك هرطرفنده وكلاى ملت صفتيله واوتوز ايكى سنه استبداددن صكره جريحه‌دار اولان ملتك الك درين يارەلرينى تداوى ايتمك امليله كلديكمز حالده دولتك بزدن بكله‌ديكى وظيفۀ مقدسه‌يى بحق كوره‌جك يرده هرنه‌دن ايسه رفقاى محترمه‌نك بوكونلرده كوستردكلرى آثار رخاوت وبطائت موجب تأسف عظيمدر . استقبالده تاريخك تقدير ايده‌بيله‌جكى سنه‌لر دكر قيمتلى دقيقه‌لرى فوت ايتمامك ، حميت وطنپرورانه ، وجدان سليمه دخى مغاير بولنان لاقيدانه حركتمزك منعى ايچون بلا عذر مشروع مجلس عالى‌يه دوامده رخاوت اظهار ايدن رفقاى محترمه‌نك استثنا ايتمكسزين هركون يوقلمه اجراسيله موجود اولميانلرك تقويم وقايعله تشهيرلرينى حميت نامنه طلب وتمنى ايلرم افندم .

فى ٢٢ نيسان سنه ٣٢٥

دكزلى مبعوثى

احمد محب

رئيس — نظامنامۀ داخليمزه بومغايردر . نظامنامۀ داخليمز موجبنجه بش كون متماديًا كلمدكدن صكره تقويم وقايع ايله اعلان ايديله‌جكدر، ديور .

قره‌صو افندی — (سویله‌دیکی سوز کورلتیدن ایشیدیله‌مدی .)

رئیس — تقریر صاحبی سویلسون .

احمد بك — ارقداشلریمزدن چوغی برنجی جلسه‌ده بولنیور . اندن صکره صاوشیور .

رئیس — یالکز یوقلمه جراسنی رأیه قویورم . صباح واقشام اوله‌جقدر نظامنامهٔ داخلی‌یه مغایر دکلدر . مناسب کوربورسه‌کز لطفاً اللریکزی قالدیریکز (اللر قالقار) یوقلمه اجراسی تقرر ایتمشدر .

عارف عصمت بك — هرکسك لسان تعریضنده بولنیورز . مبعوثان دوام ایتمیور . مبعوثلر بولنمیور مبعوثلر ایش چیقارمیور حالبوکه شوراده اوچ یوز ارقداشدن عبارتز ، شوداریرده هوا الیان دائما کونشه معروض اولان شوروده درتده کلیورز طوپلایورز . مذاکراتمزی اجرا ایدیورز اون برده طاغیلیورز اون بچقدن اون ایکی‌یه صره‌سی کلدی بشه قدر بش بچغه قدر چالیشدق هیچ بر قوت بزه امر ایدمز هیچ بر حکم بزه نافذ اوله‌ماز اولدیغی حالده بز وطنلریمزدن کلدك . مملکتمزدن کلدك . مع الافتخار ملك ملته خدمت ایتمك املیله ایفا ایدیورز . وشمدیدن صکره دها زیاده اجرا ایده‌جکز حالبوکه بز برچوق موانع التنده بولندق بونجه احوال فوق العاده‌یه معروض بولندق بونجه احوال فوق العاده‌یه قارشو کلدك ینه محترم رفیقلرم هیچ بریسی متانتنی غائب ایتمدی هپسی دوام ایتدیلر . چالشدیلر ، اجراآته کلنجه اوت هرکس بیلیرکه حکومت اجرائیه‌نك بزه قارشو کوستردکاری رخاوت وبطائت وکسالتدر . بزه شمدی‌یه قدر نه نظامنامه‌لر ویردیلر . نه برشی ویردیلر ینه بز کندی کندیمزه قالدق کندی کندیمزه چالیشدق اولدقجه ایشلر یاپدق شمدن صکره دها زیاده چالیشه‌جغز شبهه یوق بزی رخاوتله کسالتله اتهام ایتمك موافق نزاکت اوله‌ماز هیچ بر وقت ...

اسماعیل بك کوملجنه — رد ایتمك قولای فقط حقیقت بو .

عارف عصمت بك (دواماً) — بزم ایچمزدن کله‌میانلر وار خسته اولور . معذرت مشروعه‌سی اولور . یا بم ساعت صکره کله‌بیلور بوندن طولایی اوچ بش کشینك دوامسزلغی جمله‌یه تشمیلی قطعیاً قبول ایدلمز موافق دکلدر بزم وجدانمز وار . مع هذا یوقلمه مسئله‌سی مناسبدر . بز بو ملته بو وطنه خدمت ایده‌جکز اویله کسالتی بطائتی قطعیاً قبول ایتمیز مع مافیه یوقلمه اجراسی موافقدر .

— صباح یوقلمه‌سی ساعت درتده اقشام یوقلمه‌سی ساعت قاچده‌در .

رئیس — ساعت اونده اوچنجی جلسه ابتداسنده .

مجدی افندی بروجه‌آتی تقریری اوقودی .

مجلس مبعوثان ریاستنه

سینوب مبعوثی دوقتور رضا نور بکك مصره مواصلت ایتدیکنی قاهره غزته‌لرنده بالذات اوقودم . مشارالیهك وقایع اخیره اوزرینه سائقهٔ خوف و هراس ایله درسعادتدن انفکاك ایتمش اولمسی ملحوظ اولوب لله الحمد شمدی سایهٔ ملتده امن و اسایش تماماً تقرر و تأیید ایلدیکندن عودتنه مانع بر حال قالمدیغنك مصر قومیسرلکی واسطه‌سیله کندیسنه تبلیغی ضمننده کیفیتك داخلیه نظارتنه اشعارینه قرار اعطاری خصوصنی رأیه تکلیف ایلرم .

۲۳ نیسان سنه ۳۲۵ — بیغا مبعوثی

عارف عصمت

عارف عصمت بك — رضا نور بك برادرمز بورادن انفکاك ایتدی . مساعده بیوررسه‌کز ایضاح ایده‌لم . انفکاکی احتمال که وقایع اخیره اوزرینه قورقوسندندر . (خیر خیر قورقمدی قاچدی صدالری) حالبوکه قورقه‌جق برشی یوقدر . سایهٔ ملتده اسایش تقرر ایتمشدر . بزدن اذن ایسته‌مدی اذن ویرمدك اوده البته مقصد انفکاکنی بزه بیلدیرر . دون اوقودم قاهره‌ده وارمشلر مولانزاده رفعت بکده برابر . شمدی بوراده اسایش تماماً تقرر ایتمشدر اذنسز بر ارقداشمزك طشره‌ده بولنمسنی تجویز ایده‌میز

ارتاس افندی — اسایشك تماماً دوام ایتدیکی حالده .

رئیس — رجا ایدرم دیکلیه‌لم ارقداشمز سوز سویلیور .

(ارتاس افندی دواماً) کرك مملکتمزده اقامت ایدن اهالی بیننده و کرك عالم مطبوعات ایله طشره‌لرجه معلوم اولدیغندن صورت مخصوصه‌ده اوله‌رق اسایشك تقرر ایتدیکنه یاخود مصرده بولنان بر ذاته

عمر فوزی افندی — رضا نور بك برادرمزك بورادن ایرلدیغنه متأسفم فقط بزم مملکتمزدن بشقه بریره کیتمشدر . بویله بر وظیفه ایله مجلس مکلف اولمدیغندن بوراده آسایش تقرر اولندی کلکزدیو اخبار ایتمکه نظاماتده برشی یوقدر . انك طرفندن کیمسه‌نك وکالتی حائز اولمدیغی ده معلومدر و بونی حائز اولمدیغندن کندیسیده اوراق حوادثده کوردیکی حال اوزرینه اکر دوام آسایشك تقرر اولمدیغندن قورقوسی وارسه کندیسی مجلسه مراجعت ایتملی دیملی که بنده‌کز شو معذرتدن طولایی کیتدم دیملی بو معذرت زائل اولدی . کلمکلکه بر مانع وارمی یوقمی اودیملی . انك طرفندن برشی اولمدن رفقادن برینك بویله بر تقریر ویرمسنده هیچ بر صلاحیت کوره‌مم . بونی عرض ایتدم .

مصطفی عارف بك (قرق کلیسا) — نظامنامه‌نك ۸۸ نجی ماده‌سی صریحدر . اوماده‌یه توفیق حرکت ایدیله‌بیلیر . بشقه بر صورتله اعلان واشاعه‌یه حاجت یوقدر .

رئیس — نظامنامهٔ داخلی موجبنجه . . .

مصطفی عارف بك — مساعده کزله ماده‌یی اوقویه‌یم .

نظامنامهٔ داخلینك سکسان سکزنجی ماده‌سی :

مبعوثلرك بری هرنه سببله اولور ایسه اولسون بالایجاب بر محله عزیمت ایده‌جکی تقدیرده هیئتدن مأذونیت المغه مجبوردر . فقط بك مستعجل بر حال ظهورنده اسبابنك بیانیله رئیسه کوندره‌جکی تقریر اوزرینه بعده هیئته معلومات ویرمك اوزره مقام ریاستدن مأذونیت عطا ایدیله‌بیلور . مأذون اولمیه‌رق بر طرفه کیدن مبعوثك مدت غیبوبتی ومأذون اوله‌رق کیدوب‌ده مدت مأذونیتنی کچورمه‌نك دخی کچورمش اولدیغی مدت مخصصاتی قطع اولنور . مبعوثلرده قنغیسی بر برینی متعاقب التی دفعه مجلسه دوام ایتمز یعنی کرك هیئت عمومیه‌ده کرك شعبه وانجمنلرده بولنمز ایسه غائب غیر مأذون عد اولنور . غائب غیر مأذون عد اولنان مبعوثك غیبوبتی معذرت مشروعه‌یه مستند اولمدیغی حالده اسمی رسمی غزته‌یه درج ایله اعلان اولنور .

رحمی بك (سلانیك) — احوال فوق العاده مستثنادر .

رئیس — شو حالده نظامنامهٔ داخلی موجبنجه حرکت ایده‌جکز دیمکدر . قانون اساسی مذاکراتنه ابتدار ایده‌لم . اوتوز بشنجی ماده‌ده قالمش ایدك .

کاتب مفید بك — ۳۵ نجی ماده‌نك اصلنی اوقور . معدلی ۳۷ نجی ماده‌یی‌ده قرائت ایدر .

اوتوزیدنجی ماده : وکلا ایله هیئت مبعوثان آره‌سنده اختلاف اولنان ماده‌لردن برینك قبولنده وکلا طرفندن اصرار اولنوب‌ده مبعوثان جانبندن اکثریت آرا ایله وتفصیلاً اسباب موجبه بیانیله قطعیاً وایکنجی دفعه رد ایدلدیکی حالده وکلا یا مبعوثانك قرارینی قبوله ویا استعفایه مجبوردر . استعفا تقدیرنده یکی کلن هیئت وکلا هیئت سابقه‌نك فکرنده اصرار ایدر ومجلس اسباب موجبه بیانیله ینه رد ایدرسه سکزنجی ماده موجبنجه انتخاباته باشلانمق اوزره ذات حضرت پادشاهی مجلسی فسخ ایده‌بیلور . فقط هیئت جدیدهٔ مبعوثان اولکی هیئتك رأینده ثبات واصرار ایدرسه مجلس مبعوثانك رأی وقرارینك قبولی مجبوری اوله‌جقدر .

قاره‌ولیدی افندی (ازمیر) — افندم بو طوغرو دکل . هیچ بر قانون اساسیده بویله بر اساس یوقدر . هیچ بر وکلا اختلافه کلورسه مجلس ایله وکلا طبیعی استعفاسنی ویرمك لازمدر . طبیعی بو بر مصلحتدر . بو بر اصولدر . بو صره‌ده البته بیلملی‌یز که یالکز وکلا اوزمان مجبور اولور استعفاسنی ویرمکه . یاخود ملت مجلسی یاخود وکلا اکا بر سیاسی معناسی ویررسه دیرکه بو مسئله‌ده سیاست معناسی آکلاشیلیور . بن استعفا ویره‌جکم . ومجلسده بو مسئله‌یه سیاست معناسی ویریلور . یاخود بتون مجلس دیه‌بیلیرکه وکلا بنم افکارم بودر قبول ایدرسه‌کز نه اعلا ایتمزسه‌کز افکارم بودر . بو صورتله سیاست معناسی ویرمدیکندن معناً استعفا ویرمکه بورجلی دکلدر بربو ، ایکنجیسی مجلسله وکلا آره‌سنده‌کی مصادمه انلرك استعفاسنی بکلیه‌جك فقط حکمدار اولوقت مجلسی فسخ ایتمکه ویاخود وکلایه استعفا تکلیف ایتمکه مجبوردر . بو اصولده طبیعی مصلحة بویله اوله‌جقدر . فقط قانون اساسیده بولنمسی لازم دکل . حکمدارك حقی ملت مجلسی زور فسخ ایتمکه یالکز مصادمه اولورسه مجلس ایله وکلا آره‌سنده حکمدارك حقی مجلسی فسخ ایتمکه حکومت نه وقت ایسترسه یاپار . فقط اوله‌بیلورمی اولماز . بر اوله‌جق ، ایکی اوله‌جق ، اوچ اوله‌جق . چونکه وکلا حکمدار اویله کیفی یاپمیه‌جق بونی . استبدادی یاپمیه‌جق بونی . مسئولیتی اوزرینه آله‌جق وکلا ایله یاپه‌جق . وبویله بر آغیر مسئولیتی ایکی دفعه اوچ دفعه بری بری ارقه‌سندن فسخ ایده‌میه‌جك اعضالری . روسیه‌ده بر دفعه اولدیکه بر عسکری تنسیقاتی ملت مجلسنی اوچ دفعه بر بری آردندن فسخ ایتدی . بو اوروپانك مبعوثان مجلسلری تاریخنده بیوك بر وقوعات یاپدی . بو صره‌ده حکمدارك حقی مکملدر . فقط طبیعی مصلحتدرکه یاپمیه‌جقدر او وقت . انکچون بوراده برشی وارکه حکمدارك حقیدر مجلس مبعوثانی فسخ ایتمکه . چونکه اوحقده نه ملتك ، نه مبعوثان ملتك حقوقنی تحدید ایده‌بیلیر . چونکه فسخ ایده‌بیلور قانون اساسی شرطیله بشقه برشی دیمك دکلدر . حکمداریمز ملته مراجعت ایدرکه ال بوده ناظرلر بوراده . بو مبعوثان مجلسی بکا شی دکلدر . بلکه الك بیوك ناظرم بوراده . یالکز دکلدر حکمدارك حکومتی بتون ملتك دولتك اکا بزدن زیاده باقه‌بیلور . بتون دولتك ، ملتك حیاتنه مراجعت ایدیورم . بو مجلسك کتدیکی یول ایمیدر . بنم افکارمجه ایی دکلدر . ملت یکیدن انتخاب ایتدیکی مجلس کوستره‌جك که حکمدارکمی . مبعوثان مجلسنکمی . مراجعت ایتمك ملتك اصل شو حاکمیت ملیه‌یی طانیمقدر . چونکه حکمدارك ایستدیکی وقت مجلسی فسخ ایتمکه حقی مکمل اولملیدر .

مصطفی عاصم افندی (استانبول) — آرانیلان مسئله حاکمیت ملیه ایله حکومت اجرائیه‌نك آره‌سنده‌کی مناسبتی تأمین ایتمك . شمدی بتون قانون اساسیلرده ، کوریلورکه وکلا ایله مجلس مبعوثان آره‌سنده اختلاف حاصل اولورسه حکمدار مختار اولور . ایستر تکرار اجتماعه دعوت ایتمك اوزره مجلس مبعوثانی فسخ ایدر ایستر وکلا استعفا ایدر بونك فلسفه‌سنی کچن کون بر نبذه عرض ایتدم شمدی حکومت بر قوهٔ قانونیه ایله بر قوهٔ اجرائیه‌دن متشکلدر . وبونك هرایکیسی افرادك وکیللریدر . یالکز بریسی طرف حکمداریدن انتخاب اولندقدن صکره افرادك طوغریدن طوغری‌یه انتخاب ایتدیکی مجلس مبعوثانك اعتمادینی طلب ایدر . قازانورسه یرنده قالور . وشوراسی محققدرکه هر ایکیسی ملتك وکیللریدر . حتی حکمدار اوملتك افرادندن بریدر . شو حالده ایکیسنك آره‌سنده اختلاف اولدیغنه نظراً ملك آرزوسی نه مرکزده‌در . بونك اکلاشیلمسی لازمدر . قوهٔ اجرائیه بر طرفی التزام ایدیور . قوهٔ قانونیه اکا مخالف بر فکرده بولنور . عجبا آرزوی ملی وحق نه طرفده‌در . حکمدار ایچون بونی تعیین ایتمك لازمدر . انلردن بریسنی تبدیل ایدوب ایکنجی بر فرقه‌یی اله آله‌رق انكده رأینی صورار . ایسترسه مجلس مبعوثانی فسخ ایدر . یرینه دیکر بر هیئت تشکیل ایدرکه افراد بو هیئتی اکا کوره دوشونمش انتخاب ایتمشدر . اسکی فکرده اصرار ایدرسه اکلاشیلیورکه آرزوی ملی شو مرکزده‌در . یاخود وکلا تبدیل ایدیلور وکلا کیمدر؟ افراد ملتدندر . افراد ملتدن اولان وکلانك تبدلندن طولایی ، اسکی هیئت وکلا رأینده ثبات ایده‌جکلرمی ، ایتمیه‌جکلرمی . اکر ایده‌جکلر ایسه بر طرفدن ملت مجلسنك رأیی اکا موافق اولمسنه نظراً افکار عمومیهٔ ملیه وکلای حاضره رأینده اولدیغی اکلاشیلیور . فقط بشقه قوانین اساسیه‌ده بونی مطلق اوله‌رق براقشلر . انجمن نصل دوشونمش . بزده بر قیله استبدادك مملکتمزه الك مکمل قوهٔ تخریبیه ایله کلمسنك سببی بونك حکمدارك یداختیارنده قالمسی مسئله‌سیدر . مجلس مبعوثانی فسخ ایدیورمشلر . استبدادده کمال عظمتله کلمش . شمدی انجمن دوشوندی‌که سواوجه آغزی یانمش — آتیاً شویله بر اختلاف وسیله‌سیله موقتاً مجلس مبعوثان فسخ اولنور . وانك طرفندن استبدادی اعاده قورقوسیله برنجی اختلافده وارسون وکلا تبدل ایتسون . وکلا تبدل ایدنجه نه اوله‌جق . ینه اکر اختلاف ایدیورسه آکلاشیلورکه مجلس یا کیلیورمش . حالبوکه بر مجلسك ثباتنده‌ده یالکز ثبات مجرد دیه یازمامش انجمنجه اسباب موجبه و دلائلده وار شمدی دلیل نه طرفده ایسه او طرفده قوت اولدیغنده شبهه یوقدر . دلائلیه برشی طوتدیرمش ، مجلس وکلا رد ایتمش شو دلائلك باشدن باشه

هیچ بریسنی قبول ایتمزسه البته اوده اسباب موجبه بیان ایده‌جك. مجلس ایسه نه او اسباب موجبه ودلائلی بعد التدقیق ابطال ایتدكدن صكره برطاقم دلائل جدیده بیان ایده‌جك یاخود اولكیلری ایضاح ایده‌جك، تكرار ایده‌جك. مجلسك النده ایسه ایكی قوت واردر. برده سوزی دلائله مستنددر. برده عین زمانده بو قانوننامه تعدیل اولندیغی زمان انجمن استبدادك اولجه نصل كلدیكنی ده دوشونمشدر. اما آتیاً بو اختلاف یوقمش و هیچ بر وقت اونوتمیه‌جغز. ایشته بو حاكمیت ملیه‌یی تحكیم ایتمك اساسنه مستند اوله‌رق برنجی اختلافده وكلانك استعفاسی، ایكنجی اختلافده ینه اصرار ایدرسه اووقت اكلاشیلیوركه مجلس مبعوثان یا كلمشدر.

آرتاس افندی — مصطفی عاصم افندیدن بر ایضاحات ایستیه‌جكم. اكر هیچ بر مجلس مبعوثانده درت سنه ظرفنده هروقت اكثریتله وكلا برشیده اختلاف ایده‌جك اولورسه حكمدار حاضر اولمیه‌جقمی. بو مجلسی فسخ ایتمكه ویاخود بر فرقه وارسه اكثریتده دكلده اقلیتده ایسه، اقلیتكده بشقه بر فكری وارسه و بو فكرده حكمدارك كندی فكرینه موافق اولور، افكار عمومیه‌جه تصویب اولنورسه اووقت حكمدارك حقی یوقمیكه اقلیتدن بر حكمدار اكثریتی فسخ ایتسون. مادامكه بیلور بو افكار عمومیه‌یه مطابقدر.

مصطفی عاصم افندی — افكار عمومیه هروقت افكار اكثریه‌در. شمدی بر چارشونك بر سوقاغندن كیده‌لم، یكرمی كشی آله‌لم. لاعلی التعیین یكرمی كشینكده افكار عمومیه‌سی مطابق اولورسه ایشته مملكتك افكار عمومیه‌سی اودر. اقلیتده قالان افكار هیچ بر وقت افكار عمومیه دكلدر. دائما افكار عمومیه اكثریتده‌در. انجق بر احتیاطی اوله‌رق احتمالكه مجلس یا كیله‌بیلور. فقط بو احتمالی نه وقت ویریورز. بز ایكنجی بر هیئت وكلاده البته دولتجه مجرب وكندیسی مجلس مبعوثانه قارشو مظهر اعتماد اولمش وكلا. انلرده دوشونه‌جك، طاشینه‌جق، نهایتده مجلس مبعوثانك شو مطالعاتنك یا كلش اولدیغنه قرار ویره‌جك اووقت هرنه قدر اكثریت وارسه وافكار عمومیه‌ده بو افكارك پیشنده ایسه‌ده دها مجرب اولمسی لازم كلن وهربریسی آیری آیری بر هیئت تشكیل ایدن آدملر اتحاد واتفاق ایتدكلری ایچون حقك اوطرفده اولمسنه بر ظن غالب حاصل اولور. ایشته بو ظن غالبه بناءً دركه مجلس مبعوثانك فسخی تقرر ایدر. یوقسه بویله بر ظن حاصل اولمینجه اقلیت فرقه‌سی، ذاتاً بو ماده‌ده اقلیت فرقه‌سنكده سوزی یوق. یالكز جواب ویردیكم شی احتمالكه بویله بر سرایت اوله‌بیلور دیه دوشوندیلر. آنك ایچون جواب ویردم. یوقسه بزم ماده‌مزه نظراً اقلیتده قالان فرقه‌یی دوشونمك هیچ یری دكلدر. بز وكلا ایله مجلس مبعوثانك آراسنی محاكمه ایدیورز. ایشته انجمنك بو بابده‌كی مطالعات وفلسفه‌سی بوندن عبارتدر. آرتق هركس دوشونسون (موافق، موافق صدالری).

خلیل بك (منتشا) — افندم قوهٔ اجرائیه رئیسنك مجلس مبعوثانی حق فسخی حقوق اساسیه‌دنك اساسلی برنجیدر. چونكه حكمدار اك زیاده حاكمیت ملیه‌یه قارشو اولان بو ضربه‌یی التزام ایدرك ویردیكی ایچون بر چوق تدابیر اتخاذ ایدلمشدر. شمدی انجمنك شو اتخاذ ایتدیكی تدابیری بنده‌كز غیر كافی كوریورم. چونكه هیئت وكلا بردفعه استعفا ایده‌جك اولورسه طبیعی بو ماده مسائل مهمه وفوق العاده‌ده اوله‌جق یوقسه هیئت وكلایه قارشو هروقت عدم اعتماد قراری ویردیكندن هیئت وكلانك چكلمسی مسائل مهمه وفوق العاده‌ده اولور. هیئت وكلا بر دفعه دكیشه‌جك ایكنجی دفعه كله‌جك هیئت وكلا تكرار سیاستده اصرار ایدرسه مجلس طاغیله‌جق. فقط اكر قوهٔ اجرائیه رئیسی مجلسی طاغتمغی حاكمیت ملیه‌یه قارشو بر ضربه اوله‌رق استعمال ایده‌جكسه اك زیاده نظر دقتی جلب ایدن مجلس مبعوثانك فسخی خصوصنده استعمال ایده‌جكی وسائطی ممكن اولدیغی قدر سالم بر باغه ربط ایتمك لازم كلور. انك ایچون بنده‌كز بو ماده‌یی كافی كورمیورم. اكثریا حكومت مشروطه طرفلرندن قبول ایدلدیكی وجهله هیئت اعیانك بو خصوصده حكمنك قبولی وماده‌نك اوصورتله تصحیحنی رجا ایدیورم كه هیئت وكلا ایله مجلس مبعوثان بیننده اختلاف حاصل اولوبده قوهٔ اجرائیه رئیسی مجلس مبعوثانی طاغتمغه قرار ویردیكی زمان هیئت اعیانه قارشو اعیانكده رأینی استحصال ایتسون، هیئت اعیانده، قوهٔ اجرائیه رئیسی ایله اتحاد ایدرسه اووقت مجلس مبعوثانك طاغلمسی منافعنه موافق اولدیغی البته یوزده سكسان شی ایدلمش اولور. خصوصیله طبیعی بز مجلس اعیانیده قانونك تعیین ایتدیكی وجهله یاخود دها واسع صورتده آرای عامه‌دن، آرای ملیه‌دن چیقه‌جق صورتده تعدیل ایده‌جكز.

رئیس — بو مطالعه‌كز برنجی اختلافده‌می اولسون ایكنجی‌می.

خلیل بك (دوامله) — پادشاه فسخه قرار ویررسه او فسخی مطلق اعیانك رأینی استحصال ایتمك واوحق فسخی‌ده اكثریت اعیانك رأینی استحصال ایتمكه واوحق فسخك بو صورتده سقوطی ایكی دفعه بیلمنه‌سی كبی برشی قالماز. چونكه حكمدار اوشیئی ایده‌جك ایكنجی هیئت وكلایی‌ده ینه آرزو ایتدیكی آدملردن یاپار. آنك ایچون مطلوب اولان مدتده حكمدارك نفوذینی سوء استعمال ایتمسی ایچوندر اونك ایچونده مجلس اعیانك رأینی استحصال ایتمك وزره حكمداره ویرلملیدر.

رئیس — بو بر تكلیفدر لطفاً تقریر صورتنده ویریكز.

احمد ماهر افندی — ایكنجی دفعه وكلانك وقوع بولان تكلیفی اولبابده‌كی بیاناتی مجلس مبعوثان طرفندن رد اولندیغی وقتده نه معامله جریان ایدر.

رئیس — (وكلا ایله هیئت مبعوثان طرفندن .... دیه ماده‌یی اوقور.

برنجی دفعه رد ایلدكلری وقت وكلا ایكنجی دفعه تكرار هیئت مذاكره ایده‌جك. رد ایدرسه اووقت استعفایه مجبر اوله‌جق هیئت وكلا.

مصطفی عاصم افندی — شمدی خلیل بك افندی دیورلركه حكومت كندیسنجه امن واعتمادی اولان بر هیئت تشكل ایده‌جك. او هیئت مجلس مبعوثانه مخالفت ایتمك نیتیله كله‌جك اساساً. اویله بر هیئتك تشكلنده فائده یوق. حالبوكه انجمن اویله دوشونمیور. ایكنجی انتخاب اولنان هیئت شو موضوع بحث اولان مسئله‌ده اختلاف اورته‌یه قونمدن اول كلوب اعتماد طلب ایده‌جك. بز كندومزدن شبهه ایده‌بیله‌جكمز

بر هیئت انتخاب اولنورسه بز اوكا بیان اعتماد ایده‌جكز. موضوع بحث اولان اختلاف اندن صكره حل اولنه‌جق. كلدی بیان اعتماد ایتدك. او اوندن طولایی دوشه‌جك. آره‌مزده اختلاف ایدلمش اولان مسئله‌دن طولایی استعفا ایتمكه حقی قالمیه‌جق. آنك ایچون حكمدارك مجلسه معین بر هیئت وكلا تشكیلنه حقی یوق دكلسه‌ده غایت مستبعددر. انسانلر بر درجه‌یه قدر طانمش، سچلمش مظهر اعتماد اولمیان وكلایه اعتماد ایدلمیه‌جك. هر حالده دوشه‌جكدر. ایكنجی درجه‌ده انتخاب اولنه‌جق اعتمادینی قزانه‌جق. مجلسك اعتمادینی قزانمش اولان بر آمده اسكی زمانده‌كی كبی چیل چیل لیرالره كلوبده مجلس مبعوثانی انقیاد مطلقا وجدان لازمدر.

رئیس — صبری افندی.

صبری افندی — قارولیدی افندینك اعتراضنه جواب ویره‌جكم. هیئت مجلس مبعوثان ایله وكلا بیننده مخالفت دوام ایدرسه برنجی دفعه‌سنده پادشاه وكلایی تبدیل ایتمكله مجلسی فسخ ایتمك بیننده مخیر قالمق. بو طرفی ترجیح ایدیورلر. حال بوكه مجلس مبعوثانك فسخیله وكلانك تبدلی اهمیت اعتباریله بونلر بربرینه معادل اولمز. مجلس مبعوثانی فسخ ایتمك قابینه‌یی تبدیل ایتمكله نسبت ایدیله‌جك اولورسه قابینه‌یی فسخ ایتمك مجلسی فسخ ایتمكه نسبتله ازچوق اهمیتسز قالور. وقابینه‌یی تشكیل ایدن ذوات مجلسك عددینك اكثریتنه نسبتله غایت محدود قاله‌بیلور. نته‌كیم بو شئ دها زیاده ایضاح ایتمك ایچون دینیله‌بیلوركه مبعوثلردن سكز اون كشینك رأیله ایكی یوز اللی یاخود اوچ یوزینك مجلس مبعوثاندن بر طرفه آیرلم انلرك رأیلری بر طرفده متباقی ارا اكا مخالف اوله‌رق بر طرفده قالسه‌لر طبیعی معادل اوله‌ماز. مبعوثلردن سكز، اون دانه‌سنك رأیی متباقی قسم اعظمك رأینه معادل اوله‌ماز. پك اعلا. ذاتاً قابینه مجلس مبعوثاندن انتخاب اولنه‌رق تشكل ایتمك اعتیادی‌ده واریا. دیمك كه قابینه‌یی تشكیل ایدن ذوات یعنی مجلس مبعوثان ایچندن آلنمش سكز اون كشینك رأییله كریده قالان بو قدر كشینك رأینی مساوی طوتمق جائز دكلدر. انك ایچون انجمن دوشونمیوركه مجلس مبعوثانی فسخ ایتمك وكلایی تبدیل ایتمكله معادل اوله‌میور. قابینه‌نك ایكی دفعه تبدیلنه متوقفدر. قابینه‌نك ایكی دفعه تبدلنه مساوی عد ایتمشدر. یوقسه قابینه‌نك بر دفعه تبدیلیله مجلس مبعوثانك فسخی قطعیاً اوله‌میور.

• زهراب افندی — هیئت وكلانك صورت تشكلنی مبین اولان ماده‌ده بر قید وضع اولنمشدی كه بنده‌كز او وقتده اعتراض ایتدم. صدر اعظم مبعوثانك اعتمادینی حائز اولمق اوزره بر قابینه تشكیل ایده‌جكدر. دیه بر قید موجوددر. اول باول هیئت وكلایی بر اوچنجی قوت كبی تلقی ایتمه‌مز طوغری دكلدر. یعنی بر قوت قوهٔ تشریعیه وقوهٔ مراقبه اولان مجلس مبعوثان ایكنجی قوت قوهٔ اجرائیه اولان حكمدار و كویا بونلرك آره‌سنده بر متوسط اوچنجی قوت اولمق اوزره هیئت وكلا دیه بر قوت تشكیل ایتمك وبونی بویله فرض ایتمك طوغری دكلدر. هیئت وكلا هیچ بشقه برشی دكلدر. حكمدارك اجراآت نقطه‌سندن وكیللریدر بناءً علیه ابتدای امرده وكلانك حائز اولمسی لازم كلن صفت حكمدارك امن واعتمادینی حائز اولمق صفتیدركه بوده واقعا قانون اساسیمزك ماده معدله‌سنده كوسترلمشدر. بونك فرعی اولمق اوزره مجلس مبعوثانك دخی اعتمادینی استحصال ایتمسی لازم كلور بونك حكمتی نه‌در. یعنی بویله مجلس مبعوثاندن استحصال اعتماد صفتنك فرع اولمسنك حكمی شودركه ذاتاً حكمدار مجلس مبعوثانك وملتك معتمدی عد اولنور. بناءً علیه مجلس مبعوثانك وملتك اعتمادینی معتمدی اولان بر حكمدارك تعیین ایده‌جكی انتخاب ایده‌جكی ذوات دخی حد ذاتنده ملتك وكیلی عد اولنور. بونك تأكیدی ایچون اعتماد رأیی استحصال اولنور. حالبوكه بز بویله یاپمدق بز بدایتندن بر هیئت وكلا تشكل ایدرایتمز. بزدن استحصال اعتماد ایتمسی لزومنی بركره قبول ایتدك. نصل كه محترم مصطفی عاصم افندی حضرتلری‌ده بونی بیوردیلر. ایكنجی دفعه كله‌جك هیئت وكلا ایله مجلس مبعوثان آره‌سنده اختلاف اوزرینه برنجی هیئت وكلا سقوط ایتدكدن صكره ایكنجی دفعه كله‌جك وكلا مادامكه بزدن اعتماد استحصال ایده‌جكدر. اعتماد نه نقطه‌دن اولنه‌جق. اعتماد مسئله‌سنی موضوع بحث ایتدیره‌جك ایشته مجلس مبعوثان ایله وكلا آره‌سنده منازع فیه اولان مسئله‌در. او نقطه‌ده بزم اعتماد ایتمكلكمز. او نقطه‌ده مجلس مبعوثان رأینه مطاوعت ایتمسی ایله حاصل اولور. بو حاصل اوله‌بیلدكدن صكره ایكنجی دفعه اصرار وقوع بولورسه شویله اوله‌جقدر. بویله كیده‌جكدر دیه اولان احتمالات حد ذاتنده یاقبول ایتملی یز كه هیئت وكلا ابتداسندن كلوب بزدن اعتماد رأیی استحصال ایتمیه‌جكدر. اوحالده بر صورت تنظیم واردر. یا اكرچه ابتداسندن بزدن كلوب استحصال اعتماد ایده‌جكسه بو ایكنجی دفعه اختلاف مرتفعدر. اوحالده هیچ بر احتمال جائز دكلدر. صورت تنظیم اعتباریله بو مسئله‌یی عرض ایتدكدن صكره اساسنه دائر برایكی سوز سویلیه‌یم. بر ضرب مثلدركه چوربادن آغزی یانان یغوردی اوفلیه‌رك ایچر. بز استبداددن پك چوق متضرر اولدیغمز جهتله برده یكی تأسس ایتدیكمز جهتله حكمدارك صلاحیتنی، قوتنی تعیین ایتمك لازم كلدیكی صره‌ده پك متیقظانه طورانیورز. وبونده پك محقز. فقط بو تقیید حكومتك آهنكنی ومشروطیتك لوازمنی دخی اونوتدیره‌جق قدر ایلرو كیتملی. بز دائما حكمدار طرفندن سوء استعمالاتنی نظر دقته آلیورز. فقط اونوتمیه‌لم كه هیئت دخی وظیفه‌سنی سوء استعمال ایده‌بیلور. چونكه اوهیئتده ینه بشردن متشكلدر. اوهیئتده صورت محاكمه‌سی یا كلش اوله‌بیلور. بناءً علیه بر هیئت مبعوثانك اوزون درت سنه‌لك تحكمنه بلكه مسائل حیاتیه‌ده ربط ایتمك بوده طوغری دكلدر. آنك ایچون بر چوق ملتلرده وك زیاده مترقی اولان ملتلرده، سربستی حقوقی تطبیق ایدن مملكتلرده حكمدارك صلاحیتی فوق العاده تقییده ربط ایتمامشلردر، ندر اوصلاحیت فوق العاده بیوك بر قید تحتنده دكلدر. ندر او ایكنجی دفعه ملته مراجعت ایدوب یكیدن مبعوثلر كوندر دیه بر اخبار. بونكله حكمدار استبدادی احداث ایتمش اولمامق ایچون ینه ملتك رأینه مراجعت ایتمش اولور. قورقوله‌جق شی شودركه مراجعت حقیله حسن نیتله جریان ایتمیوبده بر وسیله ایجاد اولنور. واو وسیله‌نك آره‌سنده بر دها مجلس مبعوثان اجتماع ایتدیرلمزسه اوحالده مشروطیت تهلكه‌یه اوغرادلمش اولور. مجلس مبعوثانك فسخی ماده‌سی زیاده‌سیله تقیید ایتلمش

وبرطاقم شروطله باغلانمشدر شمدی اصل مجلس مبعوثانی عنداللزوم فسخ ایده جك اولان هیئت وكلا دكلدر. هیئت وكلا حكمدارك اجراآت سیاسیه سنده وكیلی اولمق اعتباریله حق فسخ حكمدارده در. هیئت وكلاده دكلدر. یالكز حكمدار بر چوق اجراآتنده وكلانك مسئولیتی تحتنده حركت ایتدیكی كبی بو نقطه ده ده اویله در. فقط اساساً حق فسخ حكمدارده در. وحكمدار بالجمله مشروطیتله اداره اولنان حكومتلرده شو طرفك مرخصی ویاخود او برطرفك مرخصی تلقی ایدلمز. حكمدار بسبتون بی طرف، كندی وظیفه سنی بیلور و كندیسی بسبتون هر درلو افكار خصوصیه دن عاری بر ملتك اك بیوك حاكمی عد اولنور. بو اعتبارله حكمدارك بویله بی طرفانه حركت ایده جكی ظن اولنان و اولمسی ده لازم كلان برذاتك افكار عامه ده تفرقه حاصل اولدیغی زمان اكثریتك افكارینی تعیین ایتمك ایچون انتخاباته مراجعت ایتمسی بسبتون اسقاط ایده جك شكله واردرمق طوغری دكلدر. زیرا اووقت مجلس مبعوثانك بر استبداد تشكیل ایده بیلمسنه امكان واردر. زیرا بعض احوال واردركه احوال عادیه ده درت سنه دوام مأموریت ایتمسندن بحث اولنماز. فقط احوال فوق العاده ده پك بیوك محذورلر اولور ومجلس مبعوثانك استقبالنی تهلكه یه اوغراتمق احتمالی ده واردر. بو جهتله بر افراطدن او بر افراطه كیتمك طرفداری دكلم. فقط حق فسخك دخی برطاقم تقیید آلتنه آلنمسی طرفداری یم بناءً علیه بنده كز دیرم كه بتون معروضاتمی تلخیص ایدرك اول باول بر محذور واردركه انك رفعی لازمكلور. مادهٔ معدله دن اویله اكلاشیلیوركه هیئت وكلا یالكز بر مسئله ده اصرار اولنوبده ایكنجی دفعه مجلس مبعوثان كندی علیهنده رأی ویررسه اووقت ساقط اولور، تعطیل اولنور. بو اصول بر كره طوغری كل. كرك فرع اولسون، كرك اصل اولسون، بزجه مهم اولسون. كندیسی اعتماد رأیی طلب ایلدیكی بالجمله خصوصاتده او اعتماد رأینه مظهر اولمزسه بو مجلسدن ساقط اولور. حال بو كه بو بابده كی ماده ده اویله بر نتیجه چیقمیور. ایكنجی دفعه اصرار ایدرسه قیدی واردركه بو طوغری دكلدر. ایكنجیسی مجلس وكلایی رد ایتمك ایچون بر كلفت وضع اولنمشدر كه بنده كز بونی اكلامیورم. اسباب موجبه تعیین اولنور هیچ بویله بر قید یوقدر. مجلس مبعوثان كندی رأیی ایچون ذاتاً مذاكرات جاریه اسباب موجبه تشكیل ایدر، تعیین ایدر. قیدی بسبتون بی لزوم وبی معنادر. مجلس مبعوثان بر محكمه دكلدر كه ویردیكی قرارلرینی اسباب موجبه یه استناد ایتدیرسون. فقط هر رأی اسباب موجبه یه مستند اوله جغی كبی مجلس مبعوثانك رأی وقراری دخی و قراری تقدم ایدن اسبابدن حاصل اولان اسبابه مستنددر بونك خارجنده اسباب موجبه تعیین ایتمك لازم اولور. قیدی كاملاً بی معنادر، آنك اخراجی لازم كلور. اوچنجیسی خلیل بكك رأینه تماميله اشتراك ایدرم. مجلس مبعوثانك طاغلمسی حقیله اولوب اولمدیغنی اكا برلزوم قطعی بولنوب بولنمدیغنی تقدیر ایتمكی یالكز حكمدارك شخصنه تودیع ایتمكدن ایسه ینه حكمدارك، ملتك ده امینتلری اولان دیكر برمجلس ملی صفتنی حائز بولنان مجلس اعیانك ده بو بابده رأینك استحصالی شرط قلنمسی پك طوغری، پك حقلیدر. بناءً علیه حق فسخك دخی اول صورتله جریانی موافق مصلحتدر.

رضا پاشا — تعدیله اوغرامش اولان بو ماده‌یی او نظریه نك خارجنده اولان تطبیقات وبرقابینه طرفندن تكلیف اولنان قانون لایحه سنی براختلاف حصوله كلدیكی وقتده بزده هرنقدر شمدی سائر محللرده، حكومت متمدنه لرده اولدیغی كبی مختلف فرقه‌لر یوقسه ده بر شائبه اولسون واردر. آنجق ایلروده او شائبه حقیقت صورتنده تجسم ایده جكنه شبهه یوقدر. بو نقطهٔ نظردن دوشونه جكز كه ایكی نقطه وار. طبیعی او قابینه مجلس مبعوثانك اكثریتی طرفندن مظهر اعتماد اوله جق برقابینه در. فقط او قابینه مجلس مبعوثانك اكثریتی طرفنه مظهر اولمقله برابر ینه او مبعوثان هیئتی دائما مؤكللرینك، وطن وملتك منافعنی دوشنور و بو دوشونمكلك نقطهٔ نظرندن هیچ بر وقتده كندیسی، كندی فرقه سنه منسوب اوله رق تشكل ایتمش برقابینه یه فقط بونك قانون لایحه سنی رد ایدرسه م او عدم اعتماد ویا اعتماد ویردیكی قابینه دوشه جك دیه رك بوراسنی هیچ قطعیاً خاطرینه بیله كتیرمز.

قابینه یه عدم اعتماد ویرن فرقه‌لر كه انلر اكثریتك مادوننده در. اكثریتی احراز ایدن مبعوثلردن برقسمی حقیقةً دوشون و كوزل محاكمه ایدن فرق مختلفه ایله برلشور اووقت اكا عدم قبول شیسنی ویرر. اووقت برنجی قابینه محقق سقوط ایدر. ایكنجی قابینه كلدی. عین وضعیتده بولندی. اووقت مجلس مبعوثانك سقوط ایتمسی لازم كلیر. مجلس مبعوثانك سقوطنه لزوم نه دن ایجاب ایدیور. فسخ اولنورده یكیدن انتخاب اولور. اوحالده شمدی كوندردیكی قانون لایحه سنك ردی حقنده مجلس مبعوثانك ویردیكی قرار موافقمی دكلمی.

شمدی بونی افكار عمومیه دن، حدهٔ تدقیقدن كچیره جكز. عمومی انتخابده دوشنه جك نه دوشنه جك انلر. نم مؤكللرمز ایكنجی قابینه نك شیئنده ده رد ایدرسه مثلا دیه لم كه اوستریا پروتوقولنی بز رد ایده لك ویاخود ده افكار عمومیه بونی كندی كندیلرینه موازنه ایده جك اوحالده افكار عمومیه جه منافع وطنیه نك وطن وملتك منافعی نقطهٔ نظرندن قبولیمی ردیمی لازم كله جكنی تقدیر ایدرك قبولی طرفنی التزام ایده جكدر. ردی ایسه ردن طرفنی التزام ایده جك. بوحالده یعنی ملتك، منتخبلرك حقوقی انحصارده بولنمیه جق. چونكه بكا ویردی. فقط شمدی اوتوز بیك كشی یه اللی بیك كشی یه دوشه جك بنم یریمه اللی بیك كشی دوشیور. بو نقطهٔ نظردن بو مادهٔ قانونیه موافقدر. برنجی دفعه قابینه دوشر ایكنجی دفعه سنده ینه قابینه اصرار ایدر اوچنجی دفعه سنده كلیرسه اووقت شی ایدر او وقت ارتق اوچنجی دفعه سنده كلن مبعوثان موافق حركت ایده جك. بركره انتخاب اولنه جق مبعوثلر طبیعی ایكنجی دفعه كله جك مبعوثلر طبیعی او ایكی فرقه نك اجتماعیله انلرك فرقه لرینه منسوب اولان اعتدالپرور قابینه كله جك. انك ایچون بونك حالیله قالمسنی قبول ایتملی یز.

خلیل بك — فرانسه قانون اساسیسنده وار بو.

حلاجیان افندی — افندم بو قانونی تدقیق ایتدیكمز صره ده ایو دوشونمه مز لازمدر. قوانین اساسیه حقنده كی نظریه لر بیوك بر تحوله اوغرامشدر. معلوم عالیلریكز كه قوانین

اساسیه بو كون قوای سیاسیه شكلنده تعیین ایدر. اوروپا دولتلرینك قانون اساسیلرینی تدقیق و بونلری مقایسه ایتدیكمز صره ده یعنی بونلری مقایسه ایتدیكمز صره ده شونی كوریرز كه بعض مملكتلرده قوهٔ اجرائیه نك قوهٔ حكمداریه نك تأثیری بیوك اولدیغی حالده قوهٔ ملیه نك حقوقی صورت مكمله ده تأمین ایدلمش واكا كوره قوهٔ حكمداریه ایله قوهٔ ملیه بیننده كی مناسبت تعیین ایتمشدر. بوراده بو ماده ده موضوع بحث مسائل ایكیدر. بری قابینه نك مجلس عمومینك اعتمادینی حائز اولوب اولمامسی كیفیتی وایكنجیسی قوهٔ اجرائیه طرفندن مجلس ملی‌یی فسخ ایتمك مسئله سی: اولا شونی عرض ایتمك لازمدر كه قابینه نك، مجلس عمومینك اعتمادینه شایسته اولمق، جهتی، كیفیتی صفت اصلیه دندر. تفرعاتدن دكلدر. بر شرط اصلیدر كه بوشرطی حقیقةً بو قانون لایحه سی پك مكمل صورتده كوسترمشدر. فی الحقیقه عرض ایتدیكم وجهله قوهٔ اجرائیه نك دها قوتلی اولدیغی یرلرده قابینه منحصراً حكمدارك وكیلی عد اولنور. فقط بو نظریه لایتغیر دكلدر. بو نظریه عرض ایتدیكم وجهله قوهٔ حكمداریه ایله قوهٔ ملیه مناسباتنه كوره تحول ایدر. بالعكس الیوم بر چوق مملكتلرده یعنی عوامپرست اولان مملكتلرده یعنی كركی كبی محفوظ قالمش اولان مملكتلرده بالعكس قوهٔ اجرائیه یعنی قابینه یه بر درجه یه قدر قوهٔ تشریعیه نك دخی وكیلی عد اولنور. وبونك ده دلیلی شودركه انكلتره پارلمنتوسنده مثلا قوهٔ اجرائیه منحصراً فرقهٔ غالبه رؤساسندن متشكلدر كذلك فرانسه ده وایتالیاده، یعنی حقیقةً بتون حكومات مشروطه ده قابینه نك منحصراً حكمدارك وكیلی عد اولنماز بو حكمدارك وكیلی عد اولنمق كیفیتی بر بچق عصر اول موجود اولان افكار سیاسیه نتیجه سیدر تقسیم قوا قواعدی قوهٔ تشریعیه، قوهٔ اجرائیه قوهٔ عدلیه نك بیننده الیوم هیچ بر دیوار قالمامشدر. هرشی شو نقطهٔ عادیه یه ارجاع اولنیور. یعنی هر مملكتده ممكن مرتبه قوهٔ ملیه نك حقوقنك تأمینیدر. هر نوع مناسبات سیاسیه ده قوهٔ ملیه نك حقوقنی تأمیندر. مقصد غایه بو اولمشدر. شمدی ایكنجی مسئله قوهٔ حكمداریه نك مجلس ملی‌یی فسخ ایتمك مسئله سی. بو مسئله حقنده كی قواعد اساسیه وحقیقیه بیان اولندیغی حالده اندن بو ماده نك ده صورت تحریریسی استخراج اولنه بیله جكدر. تقدیرده اندن بو ماده نك ده صورت تحریریسی استیضاح اولنه بیله جك. حق فسخ كیمه عائدر. البته حكمداره عائددر دیورلر، بیوریورلر. وظن ایدرم كه بو طوغریدر. چونكه قابینه عرض ایتدیكم كبی یالكز حكمدارك وكیلی دكلدر. قابینه هم حكمدارك وكیلیدر همده صوك نظریاته كوره بر درجه یه قدر قوهٔ تشریعیه نك ده وكیلیدر. مجلس مبعوثانی حكمدار فسخ ایده بیلور و ایتملیدر. نه دن؟ چونكه بعض احوالده مجلس مبعوثان درت سنه ایچون نصب اولندیغندن بعض احوالده مجلس مبعوثان ملتك افكارینك ترجمانی اولمز. بوندن طولایی حق فسخ موجوددر. فقط بو حق فسخ استثنائیدر. اساساً جائز اولمیان، چونكه قوهٔ تشریعیه نك اهمیتی پك بیوكدر وقوهٔ تشریعیه حكمدار بیننده مساوات یوقدر، بر حق استثنائیدر. فقط بو حق بر حق استثنائی اولمق اعتباریله ممكن مرتبه مشكل الاجرا اولمسی لازم كلیر. بناءً علیه بو حق فسخی عیناً براقیوب هیئت اعیانك ده ثلثان رأینك بو قراره انضمام ایتمسی لازم اولدیغی رأینده یم.

رئیس وكیل اولی — شمدی افندم...

قارولیدی افندی — رئیس بك افندی بر سوز سویلیه جكم زهراب افندی یه

رئیس — بكی

قارولدی افندی — خلیل بكك دیدیكی شی هم اعیان مجلسنك حكمنی آزالتیر همده مجلس مبعوثانك. اعیانله یاخود مبعوثانله یاخود حكمدارله بولندیغی وقعدر. فقط بزده یوق. یالكز فرانسه ده وار. اوراده رئیس اولدیغی ایچون، ملت مجلسندن اولدیغی ایچون اوراده رئیسك قوتی آز اولدیغی ایچون. ملت مجلسنی فسخ ایتمك ایچون اعیان مجلسیله متفق اوله رق مبعوثان مجلسنی فسخ ایتمكه اعیانك اتفاقی اولملی. بشقه بتون اعیان ومبعوثان اعضالرینك هیچ بر قانون اساسیده یوقدر كه حكمدار اعیان مجلسی ایله متفق اوله رق مبعوثان مجلسنی فسخ ایتمكه صلاحیتی واردر. برده بو مسئله‌یی سویلمك ایسترم كه خلیل بكك زهراب افندیلرك افاده لرنده بر قوهٔ اجرائیه نك رئیسی دیور بو طوغری دكلدر. حكمدار یالكز قوهٔ اجرائیه نك رئیسی دكلدر. برده قوهٔ قانونیه نكدر قوهٔ عدلیه نكدر. حكمدار ملتك عظمتی، شوكتی كندیسنده تمثل ایتمش بر شخصدر. حكمدار بودر. حكمدار ملتك رئیسیدر. وقانونی ده او تصدیق ایدیور وعدالت ده انك اسمیله اجرا اولنور. انك ایچون یالكز قوهٔ اجرائیه نك رئیسی دینامك طوغری دكلدر. دیكر قوتلرك ده رئیسیدر.

رئیس وكیلی اولی — شمدی افندم بو بابده مذاكره ایده لم می دها.

خلیل بك — تقریره عائد ایكی سوز سویلیه جكم.

رئیس وكیلی — صكره افندم اساسی بوزمیه لم.

خلیل بك — سوز سویلیه جكم.

رئیس وكیلی — خلیل بكك بر تكلیفی وار افندم اوقویورم:

قانون اساسینك ۳۵ نجی مادهٔ اصلیه سنك فقرهٔ اخیره سنك شو صورتله تعدیلنی تكلیف ایدرم: «قطعیاً ومكرراً رد ایدلدیكی حالده وكلانك تبدیلی ویاخود هیئت اعیانك ثلثان آراسی استحصال ایدلمك شرطیله مجدداً مدت قانونیه سنده انتخاب اولنمق اوزره هیئت مبعوثانك فسخی منحصراً ید اقتدار حضرت پادشاهیده در»

منتشا مبعوثی

خلیل

رئیس وكیلی — بونی نظر مطالعه یه آلوب انجمنه حواله سنی آرزو ایدنلر اللرینی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی افندم. یارم ساعت تنفس افندم.

مابعدی وار

اعلانات

لوازمات عسكریه برنجی شعبه سندن

باركیر حماللری اصنافنك اوچیوز اون سكز سنه سنده اجرا ایلدكلری نقلیات عسكریه اجوراتندن طولایی نظامیه خزینه سندن مطلوبلری اولوب اصناف مرقومه كتخدا وكیل سابقی سلیمان اغا طرفندن امانته اولان دینه محسوب

ایدیله‌جك اولان (۲۳) خصوصی و ۲۰۴۵ عموم
نومرولو سكز بیك طقوز یوز سكسان سكز بچق
غروشی حاوی برقطعه صورت ضایع اولدیغندن
بحثله ضایعدن دیكرینك اعطاسی استدعا اولنمش
و قیدلرینه اشارتله ضایعدن اوله‌رق دیكرینك
اعطاسی دردست تنظیم بولنمش اولدیغندن هر كیمك
یدنده ایسه اوز كونه قدر كتورمه‌سی اعلان اولنور.

پول طبع اوله‌رق پوسته‌خانه‌لرده فروخت
اولنمق اوزره مبایعه‌سنه لزوم كوریلان بشیوزبیك
عدد ظرفك اولبابده‌كی نمونه‌سی وجهله موقع
مناقصه‌یه قونلدیغندن طالب اولنلرك یوزده اون
تأمینات نقدیه‌یی و یاخود دردسعادت تجارت
اوطه‌سیله مقاولات محررلكندن مصدق كفالات
قویه‌یی حاملاً تلغراف وپوسته نظارتی مجلس
اداره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

ملكیه بیطار مكتبنه مربوط باقتریولوژیخانه‌
بیطاری ایچون مبایعه‌سنه لزوم كوریلوب مناقصه‌سی
اجرا ایدلمكده بولنان شیشه واشیای سائره‌نك
مناقصه مدتی نیسان رومینك یكرمی طقوزنجی
چهارشنبه كوندن اعتباراً سنهٔ حالیه مایسنك
بشنجی صالی كونه قدر تمدید ایدلدیكندن
طالب اولنلرك اورمان ومعادن وزراعت نظارتی
مجلس اداره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

معینات عسكریه ایچون بر سنه ظرفنده
لزومی اوله‌جق یوز یكرمی بیك جدید قیه
تریته‌نك برنجی نوع شكری مبایعه اولنمق اوزره
موقع مناقصه‌یه قونلدیغندن طالبلرك تأمینات
اقچه‌لرینی ویا معتبر كفالتنامه‌لرینی مستصحباً هر
كون شورای بحریه‌لوازم دائره‌سنه كلملری اعلان
اولنور.

بلغار طاغی معدننك سنهٔ حالیه حاصلاتندن
اوله‌رق موجود اولان یدی یوز یتمش بر درهم
جدید و آلتیوز یكرمی معشار درهم آلتونی
حاوی یوز اون بر بیك اللی درت درهم جدید
و قرق آلتی معشار درهم كموش سنهٔ حالیه
شهر مایسنك اون برنجی بازار ایرتسی كونه قدر
مزایده‌سنه دوام اولنوب بدلی حد لایقنی بولدیغی
تقدیرده قرار اولی كشیده و قرق سكز ساعت
مدتله بالتعلیق احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنمق و
مدت تعلیق ظرفنده یوزده اوچدن اشاغی ضم
قبول ایدلمامك ونقرر ایده‌جك بدلی لیرای عثمانی
یوز غروش حسابیله نقداً و دفعةً تسلیم وزنه
ایدلمك شرطیله مزایده‌یه وضع اولندیغندن طالب
اولنلرك دیپوزیتو اقچه‌لرینی مستصحباً اورمان
و معادن و زراعت نظارتی مجلس اداره‌سنه
مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

غلطه‌ده ترامواى موقعی قارشوسنده ۱۲۴
نومرولی مغازه درونده‌كی ساعت، قوردون،
یوزوك وسائر مزینات ومجوهراتدن كندی مالم
اولان قسمنی مع تیمور باش اشیا بوكره تماماً ر.
صوفیانوس وقومپانیه‌سنه بیع وفروخت ایلدیكمدن
مذ كور مغازه اموال واشیاسی اوزرنده بركونه
حق ملكیتم قالمدیغی اعلان اولنور.

پانده‌لی میخائیلدیس

بزیرده واضع الامضا یدنده مركز تجار
تكاهی دردسعادتده بك اوغلنده جادهٔ كبیرده
۴۷۴ نومرولی مغازه و ۳۹۸ نومرولی شعبه‌ده
فوطوغرافه متعلق بالجمله آلات وادوات وسائره‌نك
اخذ واعطاسی اوزرینه و (قره‌قاش برادرلر)
عنوانی آلتنده وشركادن هربری امورشركت
نامنه وضع امضایه مأذون اولمسی وشركادن هربری
مدیر شركت اولمق اوزره بیك طقوزیوزسنه‌سی
افرنجی مایسك ابتداسندن اعتباراً اون بش سنه
مدتله قوللقتیف شركتی عقد ایلدیكمزدن تجارت
بریه قانوننك مواد مخصوصه‌سنه توفیقاً اعلان
ایلرز. ۲۴ نیسان سنه ۳۲۵

محل مذ كورده مقیم

روپن قره‌قاش   كترنیق قره‌قاش

نظامیه سراجخانه انباریچون لزومی اولوب
شروط محرره ومهمور نمونه‌سی وجهله مبایعه
اولنمق اوزره موقع مناقصه‌یه قونیلان ایكی بیك
عدد مع صولوق زنجیری كم وقطارمه‌نك بهر
طاقمی اون اوچ غروش وتوز بش پاره‌ده طالبی
عهده‌سنده‌در مایس رومینك بشنجی كونی قرار
قطعیسی واپرتسی كونی یوزده بش تنزیلی قبول
اولنه‌جغندن تنزیل فیأته اعطایه طالب اولنلرك
حربیه‌نظارتی لوازمات عمومیهٔ عسكریه دائره‌سنه
كلملری.

نظامیه سراجخانه انبارینك دده‌لك محلنك
تعمیراتی
یالی كوشكنده اجزا مدخری ایله سپتجی
كوشكنك داخلاً وخارجاً بعض تعمیراتی
حیدرپاشا خسته‌خانه‌سی البسه دولابلرینك
انشاسی حقنده
ری درونده ارزان عسكری جوارنده
سواریه مخصوص مانژ تفرعاتی
كاغدخانه‌ده نقلیه اخورلرینه علاوه اولنه‌جق
مرانغوز خانه وكیلار وسائره
طنجیه اداره‌سنده بولنان آربه‌جی وچوالجی
دكانلرینك تعمیراتی
سلیمیه قشله‌سنده علل ساریه‌یه مبتلا اولان
حیوانات تداویخانه‌سی
قباداقیق فرونلرینك بعض محللری تعمیراتی
حقنده
قاسم پاشا شعیر انباری سقفی تعمیراتی حقنده
بككوزده قلوره‌خا قشله‌سی ضابطان اوطه
لریله كیلار تعمیراتی
بك اوغلنده اطفائیه علیمخانه سنده سریریات
بیطریه اطفائیه حیوانات اخوری تعدیلاته
داود پاشا قشله‌سی یله مانیه خسته خانه‌سی
مجیدیه قشله‌سنك نزجی تعمیراتی
بك اوغلنده نمونه قشله‌سنك داخلی وخارجی
تعمیراتی
دردست مناقصه بولنان وبالاده مفرداتیله
محرر اولان اماكن عسكریه تعمیراتنك طالبلری
عهده‌سنده تقرر ایدن بدلاتیله احالهٔ اولیه‌سی
اجرا قلندیغندن بدلات مقرره‌دن یوزده بش
تنزیله طالب اولنلرك شهر مایسك ایكنجی جمعه
ایرتسی كونی اقچه‌نی ویاخود مصدق كفالتنامه‌یی
مستصحباً حربیه نظارتی انشاآت دائره‌سنه
مراجعت ایتملری.

(صباح) مطبعه‌سی